D-RTK 3 MULTIFUNCTIONAL STATION

User Guide 使用说明 使用說明 ユーザーガイド 사용자 가이드 Bedienungsanleitung Guía del usuario Guide de l'utilisateur Guida dell'utente Gebruiksaanwijzing Manual do utilizador Guia do usuário Руководство пользователя









ő% æ 微信扫一扫关注 **大疆行业应用**服务公众号

This content is subject to change without prior notice. DJI and D-RTK are trademarks of DJI. Copyright © 2025 DJI All Rights Reserved.



	有害物质									
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	福 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	邻苯二甲酸二 正丁酯 (DBP)	邻苯二甲酸 二异丁酯 (DIBP)	邻苯二甲酸 丁基苄酯 (BBP)	邻苯二甲酸 二 (2-乙基) 己酯 (DEHP)
线路板	×	0	0	0	0	0	0	0	0	0
外壳	×	0	0	0	0	0	0	0	0	0
金属部件(铜合金)	×	0	0	0	0	0	0	0	0	0
内部线材	×	0	0	0	0	0	0	0	0	0
其他配件	×	0	0	0	0	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。 ○:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。 ×:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。(产品符合欲塑 ROHS 指令环保要求))



BSMI Compliance Notice

設備名稱: D-RTK 3 多功能基站,型號(型式): R600BS							
		限用物質及其化學符號					
單元 Unit	^單 元 Unit 組 Lead 汞 鎬 六價路 Hexavalent 多溴聯苯 Polybrominated (Pb) Mercury (Hg) Cadmium (Cd) chromium (Cr ⁺⁶) biphenyls (PBB) dipl					多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)	
線路板	-	0	0	0	0	0	
外殻	-	0	0	0	0	0	
液晶面板(如有)	-	0	0	0	0	0	
金屬部件	-	0	0	0	0	0	
内部線材	0	0	0	0	0	0	
其他部件	-	0	0	0	0	0	
備考1							





EN

- 1. Power Buttor
- 2 Power Indicator
- 3. Mode Indicator
- 4. GNSS Signal Indicator
- 5 Reserved Port [1]
- 6. USB-C Port [1]
- 7. 5/8"-11 UNC Thread Hole

8. OcuSync Orientation Antennas

 When not in use, make sure to cover the ports to protect the product from moisture and dust

CHS

- 1. 电源按键
- 2. 电源指示灯
- 3. 模式指示灯
- 4. 卫星信号指示灯
- 5. 预留接口 [1]
- 6. USB-C 接口 ^[1]
- 7. 5/8"-11 UNC 螺纹孔
- 8. OcuSync 定向天线 [1] 接口未使用时务必盖好保护盖以防水防尘。

CHT

- 1. 電源按鍵
- 2. 電源指示燈
- 3. 模式指示燈
- 4. 衛星訊號指示燈
- 5. 預留連接埠 [1
- 6. USB-C 連接埠 ^[1]

7. 5/8"-11 UNC 螺紋孔 8. OcuSync 定向天線

- [1] 連接埠未使用時, 請務必蓋好保護蓋以防水 防塵。

JP

- 1. 電源ボタン 2. 電源インジケータ-
- 3. モードインジケ -タ-
- 4. GNSS 信号インジケーター 5. 予備ポート ^[1]
- 6. USB-C ポート ^[1]
- 7. 5/8"-11 UNC ネジ穴 8. OcuSync 指向性アンテナ
- 使用しないときは、必ずポートを覆うようにして、湿気やホコリから製品を守ってください。
- ко
- 1. 전원 버튼
- 2. 전원 표시등 3. 모드 표시등
- 4. GNSS 신호 표시등
- 5. 예비 포트 [
- 6. USB-C 포트 ^[1]

- 7. 5/8"-11 UNC 나사 구멍
- 8. OcuSync 지향성 안테나
- [1] 사용하지 않을 때는 습기나 먼지로부터 제품을 보 호하기 위해 포트를 덮어 두십시오.

DE

- 1. Ein/Aus-Taste
- 2. Stromanzeige 3. Modusanzeige
- 4. GNSS-Signalanzeige
- 5. Reservierter Anschluss [1]
- 6. USB-C-Anschluss [1]
- 7. 5/8"-11 UNC-Gewindebohrung
- 8. OcuSync-Ausrichtungsantennen
- Bei Nichtgebrauch sollten die Anschlüsse abgedeckt werden, um das Produkt vor Feuchtigkeit und Staub zu schützen.

ES

- 1. Botón de encendido
- 2. Indicador de encendido
- 3. Indicador de modo 4. Indicador de señal GNSS
- 5. Puerto reservado I
- 6. Puerto USB-C^[1]
- 7. Agujero de rosca UNC 5/8"-11

8. Antenas de orientación OcuSync

[1] Cuando no esté en uso, cubra los puertos para proteger el producto del polvo y la . hume . dad

FR

- 1. Bouton d'alimentation
- 2. Indicateur d'alimentation
- 3. Indicateur de mode
- 4. Indicateur de signal GNSS 5. Port réservé [1]
- 6. Port USB-C^[1]
- 7. Trou fileté 5/8"-11 UNC
- 8. Antennes d'orientation OcuSync
- Lorsque vous ne les utilisez pas, assurez-vous de couvrir les ports pour protéger le produit contre l'humidité et la poussière.

IT

- 1. Pulsante di accensione
- 2. Indicatore di alimentazione
- 3. Indicatore di modalità
- 4. Indicatore del segnale GNSS
- 5. Porta riservata
- 6. Porta USB-C^[1]
- 7. Foro filettato UNC 5/8"-11 8. Antenne di orientamento OcuSync
- Quando non in usa, assicurarsi di coprire le porte per proteggere il dispositivo dall'umidità e della polvere.

NL

- 1. Aan-/uitknop
- 2. Stroomindicator
- 3. Modusindicator
- 4. GNSS-signaalindicato
- 5. Gereserveerde poort^[1] 6. USB-C-poort^[1]
- 7. 5/8"-11 UNC-schroefdraadgat
- 8. OcuSync-oriëntatieantennes
- Zorg ervoor dat u de poorten afdekt wanneer het product niet wordt gebruikt om het te beschermen tegen vocht en stof.

PT

- 1. Botão de alimentação
- 2. Indicador de alimentação

7. Orifício roscado de 5/8"-11 UNC

8. Antenas de orientação OcuSync

Quando não estiver em uso, certifique-se de que tapa as portas para proteger o produto contra humidade e poeira.

3. Indicador de modo 4. Indicador de sinal GNSS 5. Porta reservada [1

6. Porta USB-C^[1]

PT-BR

RU

1. Botão Liga/Desliga

2. Indicador de energia

4. Indicador de sinal GNSS

7. Orifício roscado 5/8" 11 UNC

8. Antenas de orientação OcuSync

Quando não estiver em uso, cubra as entradas para proteger o equipamento de umidade e poeira.

4. Индикатор сигнала глобальных

1

навигационных спутниковых систем 5. Резервный порт^[1]

7. Винтовое отверстие 5/8"-11 UNC

8. Антенны ориентации OcuSync По завершении эксплуатации необходимо закрыть порты крышками, чтобы защитить устройство от влаги и пыли.

3. Indicador de modo

5. Entrada reservada ^{[1}

6. Entrada USB-C ^[1]

1. Кнопка питания

. 6. Порт USB-С^[1]

2. Индикатор питания 3. Индикатор режима



EN Disclaimer

By using this product, you signify that you have read, understand, and accept the terms and conditions of this guideline and all instructions at https:// enterprise.dji.com/d-rtk-3. EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED IN AFTER-SALES SERVICE POLICIES AVAILABLE AT HTTPS://WWW.Djl.COM/SERVICE/POLICY. THE PRODUCT AND ALL MATERIALS AND CONTENT AVAILABLE THROUGH THE PRODUCT ARE PROVIDED "AS IS" AND ON "AS AVAILABLE BASIS" WITHOUT WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND. This product is not intended for children.

3

Getting Start

Powering On

Charge the D-RTK[™] 3 multifunctional station (hereinafter referred to as "D-RTK 3") to activate the internal battery before using for the first time. Make sure to use a PD3.0 USB charger with the voltage from 9 to 15 V, such as DJI 65W Portable Charger

- Connect the charger to the USB-C port on D-RTK 3. When the pow indicator lights up, it means that the battery has been successfu activated. Make sure to charge until the indicator displays gre 1. before use
- Press, and then press and hold the power button to power on/off the D-RTK 3. 2.
- When using a non-recommended charger, such as a charger with 5V-output, the D-RTK 3 can be charged only after powering off. ΞŲ.

Selecting the Operating Modes

Press the D-RTK 3 power button 3 times to switch the operating modes. Ma sure to select the desired operating mode according to the mode indicator

- Base Station Mode (M displays green): Used to provide accurate data for centimeter-level positioning to improve operation precision for multiple DJITM aircraft simultaneously.
- Relay Station Mode (M displays blue): After connecting to the specified compatible DJ aircraft and remote controller, installed at a high place and used as a communication relay to avoid signal blockage during operation. Rover Station Mode (M displays yellow): Used as a hand-held mapping device.

Activation Instructions

The D-RTK 3 needs to be activated before using for the first time. The GNSS signal indicator blinks red when not activated.

- When used as a base station/relay station, the D-RTK 3 can be activated by following the prompts in DJI Pilot 2 app when connecting to the aircraft and the remote controller. Make sure the remote controller is connected to the internet during activation.
- When used as a rover station or DJI Pilot 2 does not prompt you to activate, download the latest version of DJI ASSISTANT[™] 2 (Enterprise Series). Connect the D-RTK 3 to the computer using a USB-C cable. Open DJI Assistant 2 and follow the instructions to activate the device.

Setup

A. Base Station/Relay Station

Use the Survey Pole and Tripod kit (sold separately) to set up. Make sure to choose an open, unobstructed environment. Make sure the tripod is stable during use. (Figure A)

DO NOT change the position or angle of the tripod or the D-RTK 3 after the tripod has been leveled, or else it should be readjusted.

B. Rover Station

Simply use the survey pole. Download and install DJI Enterprise app. (Figure B)

Usage

Base Station Mode (M displays green)

- 1. Power on the remote controller and aircraft. Make sure the aircraft is linked to the remote controller.
- Go to the Precise Positioning Setting in DJI Pilot 2, and set the RTK Service Type to D-RTK Base Station.
- Tap > to select the desired D-RTK 3 in the search results and wait for the remote controller to display connecting to the broadcast network of the remote control D-RTK 3.
- 4. Tap Calibrate Coordinates for D-RTK to calibrate the coordinates for the D-RTK 3
- The aircraft is ready to take off when the RTK icon on the top bar of DJI Pilot 2 displays working properly.

Relay Station Mode (M displays blue)

- 1. Power on the aircraft and remote controller. Make sure the aircraft is linked to the remote controller.
- 2. Go to the homepage in DJI Pilot 2, tap Linking > Relay Station to enter the linking mode
- 3. Press and hold the power button on the D-RTK 3 for 5 seconds to enter the linking mode.
- After the D-RTK 3 linking with the remote controller, the mode indicator displays solid blue. The D-RTK 3 will link with the aircraft automatically.
- The D-RTK 3 can also be used as an RTK source when working as a relay station. Go to the Precise Positioning Setting, set the RTK Service Type and perform Calibrate Coordinates for D-RTK. ٠Ö:

Rover Station Mode (M displays yellow)

- Enable Bluetooth and the Location feature on your smartphone. Open the DJI Enterprise app and follow the on-screen instructions to connect to the D-RTK 3.
- Configure the RTK data source for the D-RTK 3. Make sure that the D-RTK 3 is connected to a network RTK.
- 3. Create a new task to set the control points/check points and perform ascuramente

Specifications

Model	R600BS
GNSS Frequency	GPS: L1, L2, L5 Beidou: B1, B2l, B3l, B2a, B1C, B2b GLONASS: L1, L2 Galileo: E1, E5a, E5b, E6 QZSS: L1, L2, L5 L-Band
Data Link	OcuSync, Bluetooth
O4 Enterprise	
Operating Frequency and Transmitter Power (EIRP) ¹⁷³	2.4000-2.4835 GHz: < 20 dBm (SRRC/CE MIC), < 33 dBm (FCC) 5.150-5.250 GHz (CE: 5.170-5.250 GHz): < 23 dBm (CE/FCC) 5.725-5.850 GHz: < 30 dBm (SRRC), < 32 dBm (FCC), < 14 dBm (CE)
Bluetooth 5.1	
Operating Frequency and Transmitter Power (EIRP) ^[1]	2.4000-2.4835 GHz: < 10 dBm
Operating Temperature [2]	-30° to 55° C (-22° to 122° F)

Operating frequency allowed varies among countries and regions. Please refer to local laws and regulations for more information. The Relay Station mode is not available in countries/regions with a single operating frequency.

It is required to connect a compatible PD charger for power supp power on the D-RTK 3 when using in a temperature below -20° C (-4 $^{\circ}$

CHS

免责声明

使用本产品前,请您仔细阅读本文档,访问 https://enterprise.dji.com/d-rtk-3 间 读《用户手册》和其他指引,了解产品详细使用信息。使用本产品视为您已经阅 读并接受与本产品相关的全部条款。本产品不适合儿童使用。

准备

开启电源

首次使用 D-RTK[™] 3 多功能基站(以下简称 "D-RTK 3"). 需使用支持USB PD3.0协议的 9-15 V 充电器 (如 DJI 65W 便携充电器),进行充电以唤醒内置电池。

1. 连接充电器至 D-RTK 3 的 USB-C 接口,电源指示灯亮起即唤醒成功。确保充到 ------录灯再使用 2. 短按再长按电源按键,可开启 / 关闭 D-RTK 3 电源。

※ • 使用非推荐充电器时(如输出电压为5V),仅支持关机充电。

选择工作模式

连续短按 D-RTK 3 电源按键 3 次,可切换至不同的工作模式。请根据模式指示灯 选择你需要的模式。

- 基准站模式(M 绿灯):可同时连接多台 DJI[™] 飞行器辅助定位,将定位精度提 升至厘米级。
- 中继站模式(M 蓝灯):搭配指定的 DJI 飞行器和遥控器使用,架设于高处作为 通信中继,以解决信号遮挡问题。
- 流动站模式(M黄灯):可作为手持测绘杆。

激活指引

- 全新的 D-RTK 3 需激活才能使用。未激活时,卫星信号指示灯红灯闪烁。 使用基准站或中继站时,请连接 D-RTK 3 至飞行器和遥控器,根据 DJI Pilot 2 App 指引激活产品。请确保激活时遥控器已接入互联网。
- 使用流动站或 DJI Pilot 2 App 未提示激活时,请下载 DJI ASSISTANT[™] 2(行业系列) 调参软件最新版本。使用 USB-C 线连接 D-RTK 3 至电脑,使用调参软件激活。

架设

A. 基准站 / 中继站

- 请使用对中杆三脚架套装(需另行购买),在开阔无遮挡的地点进行架设并调 平。使用时务必确保三脚架稳固。(图 A) 调平后,请勿改变三脚架或 D-RTK 3 的位置及角度。否则需要重新调平。
- B. 流动站
 - 请使用对中杆。下载安装大疆行业 App。(图 B)

使田

基准站模式(M 绿灯)

- 1. 开启遥控器和飞行器电源,确保两者已对频。
- 2. 在 DJI Pilot 2 App 的精准定位设置页面,选择 RTK 服务类型为 D-RTK 基准站。 点击 >, 在搜索结果列表中选择所需的 D-RTK 3, 等待遥控器显示连接至 D-RTK 3 的广播网络。 3.
- 4. 在 D-RTK 标定坐标中,完成 D-RTK 3 坐标标定。
- 5. DJI Pilot 2 App 顶部状态栏的 RTK 图标显示正常,即可启动电机起飞。

中继站模式(M 蓝灯)

- 1. 开启飞行器和遥控器电源,确保两者已对频。
- 2. 在 DJI Pilot 2 App 的首页,点击对频 > 中继站,进入对频状态。
- 3. 长按 D-RTK 3 电源按键 5 秒,进入对频状态。 D-RTK 3 与遥控器对频成功,模式指示灯蓝灯常亮。此时, D-RTK 3 与飞行器 4. 也自动对频。

Ö:	٠	中继站模式可同时作为 RTK 源使用,	请在精准定位设置中,	选择 RTK 服
. A .		务类型并进行 D-RTK 标定坐标。		

流动站模式(M黄灯)

- 1. 开启手机蓝牙,打开定位功能。打开大疆行业 App 并根据指引连接 D-RTK 3。
- 为 D-RTK 3 配置 RTK 数据源,确保 D-RTK 3 与网络 RTK 已建立连接。
 新建作业后即可进行控制点 / 检查点测量工作。

规格参数

型号	R600BS, R600BS-BD
卫星接收频点(R600BS-BD 版本 仅支持 BelDou)	GPS: L1, L2, L5 BeiDou: B1I, B2I, B3I, B2a, B1C, B2b GLONASS: L1, L2 Galileo: E1, E5a, E5b, E6 QZSS: L1, L2, L5 L-Band
数据链路	OcuSync, 蓝牙
O4 图传行业版	
工作频段 & 发射功率(EIRP) ^[1]	2.4000-2.4835 GHz: < 20 dBm (SRC/CE/ MIC), < 33 dBm (FCC) 5.150-5.250 GHz (CE: 5.170-5.250 GHz): < 23 dBm (CE/FC) 5.725-5.850 GHz: < 30 dBm (SRC), < 33 dBm (FCC). < 14 dBm (CE)

蓝牙 5.1

工作频段 & 发射功率(EIRP) ^[1]	2.4000-2.4835 GHz: < 10 dBm
工作环境温度 ^[2]	-30℃至 55℃

[1] 各国家 / 地区支持的工作频段及其对应的可用范围有所不同,详情请参考当地 法律法规。单一工作频段的国家 / 地区无法使用中继站模式。

[2] -20℃以下使用产品时,需要接入适配的 PD 充电器供电,方可开机。

CHT

免責聲明

使用本產品前,請您仔細閱讀並遵守本文檔,並前往 https://enterprise.dji.com/ d-rtk-3 閱讀《使用者手冊》等操作指引。使用本產品即視同您已經閱讀並接受與 本產品相關的所有條款。本產品不適合兒童使用。

進備

開啟電源

首次使用 D-RTK[™] 3 多功能基地台(以下簡稱「D-RTK 3 |)時, 需使用支援 USB PD 3.0 協定的 9-15 V 充電器(如 DJI 65W 便攜充電器)進行充電,以喚醒內建電池。

 將充電器連接至 D-RTK 3 的 USB-C 連接埠,電源指示燈亮起即表示喚醒成功。 確保充到顯示線燈再使用。 2. 短按再長按電源按鍵,可開啟 / 關閉 D-RTK 3 的電源,

使用非建議的充電器時(如輸出電壓為5V),僅支援在關機狀態下充電。 Ю.

選擇運作模式

連續短按 D-RTK 3 的電源按鍵 3 次,可切換至不同的運作模式。請根據模式指示 燈選擇您需要的模式。

- 基準站模式(M 綠燈):可同時連線至多台 DII[™] 飛行器來輔助定位,將定位精 確度提升至公分級。
- 中繼站模式(M 藍燈):搭配指定的 DII 飛行器和遙控器使用,架設於高處作為 通訊中繼,以解決訊號遮蔽問題。
- 行動站模式(M黃燈):可作為手持測繪桿。

啟用指引

全新的 D-RTK 3 需經啟用才能使用。未啟用時,衛星訊號指示燈會閃爍紅燈。

- 使用基準站或中繼站模式時,請將 D-RTK 3 連線至飛行器和遙控器,然後 DJI Pilot 2 App 中的指引啟用產品。啟用時,請確保遙控器已連上網際網路。 然後依照
- ・使用行動站模式,或是 DJI Pilot 2 App 未提示進行啟用時,請下載最新版本的 DJI ASSISTANT™ 2 (行業系列) 調參軟體。使用 USB-C 線將 D-RTK 3 連接至電腦, 再使用調參軟體進行啟用。

架設

A 基准站 / 中繼站

請使用對中桿三腳架套裝(需另行購買),在開闊無遮蔽的地點進行架設並調 至水平。使用時,請務必確保三腳架穩固。(圖 A) 調至水平後,請勿改變三腳架或 D-RTK 3 的位置及角度,否則將需要重新調至

7 호코

B. 行動站

請使用對中桿。下載並安裝大疆行業 App。(圖 B)

使用

基準站模式(M 綠燈)

- 1. 開啟遙控器和飛行器的電源,確保兩者已配對。
- 2. 在 DJI Pilot 2 App 的精準定位設定頁面,將 RTK 服務類型選擇為 D-RTK 基準站。
- 點選>, 在搜尋結果清單中選擇所需的 D-RTK 3, 然後等待遙控器顯示已連線 至 D-RTK 3 的廣播網路。
- 4. 在 D-RTK 標定座標中, 完成 D-RTK 3 座標的標定。
- 5. DJI Pilot 2 App 頂端狀態列的 RTK 圖示顯示正常時,即可啟動馬達起飛。

中繼站模式(M 藍燈)

- 1. 開啟飛行器和遙控器的電源,確保兩者已配對。
- 2. 在 DJI Pilot 2 App 的首頁,點選「配對」>「中繼站」進入配對狀態。
- 3. 長按 D-RTK 3 的電源按鍵 5 秒進入配對狀態。
- 4. D-RTK 3 與遙控器配對成功,模式指示燈會恆亮藍燈。此時,D-RTK 3 與飛行 器也會自動配對。

☆ ・使用中繼站模式時, D-RTK 3 可同時作為 RTK 來源使用,請在精準定位設 定中, 選擇 RTK 服務類型並進行 D-RTK 標定座標。

行動站模式(M黃燈)

- 1. 開啟手機藍牙,打開定位功能。 開啟大疆行業 App 並根據指引連線至 D-RTK 3。
- 2. 為 D-RTK 3 設定 RTK 資料來源,確保 D-RTK 3 與網路 RTK 已建立連線。
- 3. 新建一個作業後,即可進行控制點/檢查點的測量工作。

規格參數

型號	R600BS
衛星接收到離	GPS: L1, L2, L5 BeiDou: B11, B21, B31, B2a, B1C, B2b GLONASS: L1, L2 Gaileo: E1, E5a, E5b, E6 QZSS: L1, L2, L5 L-Band
數據連線	OcuSync、藍牙
輸入	USB-C 輸入: DC 9V-15V, 3A PoE 模組輸入: DC 7.5V, 4.4A
O4 影像傳輸行業版	
運作頻段與發射功率(EIRP) ^[1]	2.4000-2.4835 GHz: < 20 dBm (SRRC/ CE/MIC) , <33 dBm (FCC) 5.150-5.250 GHz (CE: 5.170-5.250 GHz) : <23 dBm (CE/FCC) 5.725-5.850 GHz: < 30 dBm (SRRC) , < 33 dBm (FCC) , <14 dBm (CE)
藍牙 5.1	
運作頻段與發射功率(EIRP) ^[1]	2.4000-2.4835 GHz: < 10 dBm
運作環境溫度 [2]	-30℃至 55℃

[1] [2] 於-20℃以下使用產品時,需要接上相容的 PD 充電器供電,方可開機。

JP 免責事項

本製品を使用することにより、お客様が本ガイドラインの利用規約と https:// enterprise.dji.com/d-rtk-3 に掲載されているすべての指示を読み、理解し、承認 したこととみなします。アフターサービスポリシー (http://www.dji.com/service) したこととなるします。アンティーリーとスパリシー (Inttp://www.dji.com/setwice) に明示的な規定がない限り、本製品およびすべての資料、本製品を通して得られ るコンテンツは「現状のまま」および「提供されているまま」で提供され、いか

なる種類の保証も条件も伴いません。本製品は、子供を対象としていません。

使用開始

電源オン

■MAD / DRTK*3多機能ステーション(以下「D-RTK3」といいます)を初めて使用する前に、 内蔵パッテリーを充電して起動してください。DJI 65W ボータブル充電器など、電 圧が9~15Vの PD3.0 USB 充電器を必ず使用してください。 1. 充電器を D-RTK3 の USB C ボートに接続します。電源インジケーターが点灯 したら、パッテリーが正常に起動しています。使用前に、必ずインジケーター が続色になるまで充電してください。

- 2. 電源ボタンを1回押してから長押しすると、D-RTK 3の電源をオン/オフに できます。

۰Ö:
 ・
 ・
 推奨されていない充電器(5V出力の充電器など)を使用した場合、D-RTK
 3は電源をオフにした後でなければ充電できません

動作モードの選択

- UF相接を向上できるように、センテント「ルレベルのUE唯な測皿ケーンを提供 するために使用されます。 リレーステーションモード(Mは青色で表示):互換性のある指定 DJ 製機体 と送信機に接続した後、高所に設置して、操作中の信号遮断を回避するための 通信中職として使用します。

アクティベーション手順

NOT CF IN CONTROL CO

- D-RTK 3 を基地局/ソレーステーションとして使用する場合、機体と送信機に 接続する際に、DJI Pilot 2 アプリの指示に従って D-RTK 3 をアクティイーショ ンできます。アクティベーション中、送信機がインターネットに接続されてい ることを確認してください。 ローパーファ D-RTK 3 を基地局/リレ・ 接続する際に、DJI Pilot 2
- ることを確認していたない。 ローバーステーションとして使用する場合、または DJI Pilot 2 からアクティベ ーションが促されていない場合は、DJI ASSISTANT[™]2 (Enterprise シリーズ) の最新バージョンをダウンロードしてください。USB-C ケーブルを使用し、 D-RTK 3 をパンコンに接続します。DJI Assistant 2 を開き、指示に従ってデバ イスをアクティベーションします。

セットアップ

- A. 基地局/リレーステーション
- でください。変更した場合は再調整する必要があります B ローバーステーション
- ロー・ハー・ハー・フーコー サーベイボールを使用するだけです。DJI Enterprise アプリをダウンロード してインストールします。(図 B)

使用方法

- 基地局モード(Mは緑色で表示)
- 送信機と機体の電源を入れます。機体が送信機にリンクされていることを確 認してください。
- 2. DII Pilot 2 の [精密測位設定]に移動し、RTK サービスタイプを D-RTK 基地 局に設定します
- 局に設定します。 3. **〉**をタップして、検索結果から目的の D-RTK 3 を選択し、送信機に、D-RTK 3 の配信ネットワークに接続中と表示されるまで待ちます。
- D.RTK 3の座標をキャリブレーションするには、[D-RTK のキャリブレーション座標] をタップします。 正常に動作していることが
- 5. DJI Pilot 2 の上部バーの RTK アイコンによって、 表示されたら、機体は離陸する準備ができています
- リレーステーションモード(Mは青色で表示) 1. 機体と送信機の電源を入れます。機体が送信機にリンクされていることを確
- 破砕と安吉破の电源を入れます。破砕が安吉破にサンプされていることを確 認してください。 DJI Pilot 2 のホームページに移動し、[リンク中]>[リレーステーション]を タップして、リンクモードに入ります。
- 3. D-RTK 3 の電源ボタンを 5 秒間長押しすると、リンクモードに入ります。
- D-RTK 3 が送信機とリンクすると、モードインジケーターが青色に点灯します。 D-RTK 3 は自動的に機体とリンクします。
- D-RTK 3 は、リレーステーションとして動作する場合、RTK ソースとしても使用できます。[精密測位設定]に移動し、RTK サービスタイプを設定し、D-RTK のキャリブレーション座標を実行します。 Ö.

ローバーステーションモード (M は黄色で表示)

- お使いのスマートフォンで、Bluetoothと位置情報機能を有効にします。DJI Enterprise アプリを開き、画面の指示に従って D-RTK 3 に接続します。
- 2. D-RTK 3 の RTK データソースを設定します。D-RTK 3 がネットワーク RTK に 接続されていることを確認します。
- 新しい操作を作成して、コントロールポイント/チェックポイントを設定し、 測定を実行します。

仕様

モデル	R600BS		
GNSS 周波数	GPS:L1,L2,L5		
	Beidou:B1I、B2I、B3I、B2a、B1C、B2b		
	GLONASS : L1、L2		
	Galileo:E1、E5a、E5b、E6		
	QZSS: L1、L2、L5		
	Lバンド		
データリンク	OcuSync、Bluetooth		
O4 Enterprise			
動作周波数および送信電力	2.4000 ~ 2.4835 GHz : < 20 dBm		
(EIRP) [1]	(SRRC/CE/MIC)、 < 33 dBm (FCC)		
	5.150 \sim 5.250 GHz (CE: 5.170 \sim		
	5.250 GHz) : < 23 dBm (CE/FCC)		
	5.725 ~ 5.850 GHz: < 30 dBm (SRRC),		
	< 33 dBm (FCC)、 < 14 dBm (CE)		
Bluetooth 5.1			
動作周波数および送信電力	2 4000 - 2 4025 CH - 1 410 - D		
(EIRP) [1]	2.4000 ° 2.4655 GHZ - \$ 10 GBM		
動作環境温度 [2]	-30°C∼ 55°C		

- 使用可能な動作周波数は国や地域によって異なります。詳細については、 地の法規制を確認してください。リレーステーションモードは、動作周 ŦB 地の法規制を確認してください。リレース が単一である国/地域では使用できません 動作周波数
- [2] -20℃を下回る温度で D-RTK 3 を使用する場合は、互持を接続して D-RTK 3 に電力を供給する必要があります。 互換性のある PD 充電器

KR 고지 사항

이 제품을 사용함으로써 귀하는 이 가이드의 이용 약관 및 https://enterprise.dji 이 세품을 사용합으로써 되어든 이 가이드러 이용 적은 줄 (mtps)/feiterphse.in, com/d-rtk-3 사이트의 모든 지원 / 와이드러 여유학을 표명합니다. D)I A/S 서비스 정책(HTTP://WWW.D)LCOM/SERVICE/에서 명시적으로 제공하는 것 외에 제품 및 모든 자료로와 제품을 통해 제공되는 콘텐츠는 모든 증권의 워린티 또는 조건 없이 '있는 그대로', '사용 가능한 그대로' 제공됩니다. 본 제품은 어린이용 제품이 아닙니다.

시작하기

전원 켜기

휴대용 충전기)를 사용하십시오.

- 1. D-RTK 3의 USB-C 포트에 충전기를 연결합니다. 전원 표시등이 켜지면 배터리가 활성화된 것입니다. 사용하기 전에 표시등이 녹색으로 표시될 때까지 충전하십시오.
- 2. 전원 버튼을 누른 다음 다시 길게 눌러 D-RTK 3의 전원을 켜거나 끕니디

작동 모드 선택

D-RTK 3 전원 버튼을 세 번 눌러 작동 모드를 전환합니다. 모드 표시등에 따라 원하는 작동 모드를 선택하십시오

- 릴레이 스테이션 모드(M 파란색 표시): 지정된 호환 DJI 기체 및 조종기와 연결하고 높은 위치에 설치하여 작동 중 신호 차단을 방지하는 통신 중계기로 이용할 수 높은 위치 있습니다.
- 로버 스테이션 모드(M 노란색 표시); 핸드헬드 매핑 기기로 이용합니다.

활성화 지침

D-RTK 3는 처음 사용하기 전에 활성화해야 합니다. 활성화되지 않은 경우 GNSS 신호 표시등이 빨간색으로 깜박입니다.

- 오 표시장이 들던 목도로 목적 답하다. D-RTK 3를 베이스 스테이션/클레이 스테이션으로 이용하는 경우, 기체 및 조종기에 연결할 때 DJI Pilot 2 앱에 표시되는 알림 메시지에 따라 활성화할 수 있습니다. 활성화 중 조종기가 인터넷에 연결되어 있어야 합니다.
- 로버 스테이션으로 이용하거나 DJI Pilot 2에 활성화를 위한 알림 메시지가 표시되지 않을 경우, DJI ASSISTANT[™] 2(Enterprise Series) 최신 버전을 다운로드합니다. USB-C 케이블을 이용해 D-RTK 3를 컴퓨터에 연결합니다. DJI Assistant 2를 열고 지침에 따라 기기를 활성화합니다.

설정

A 베이스 스테이션 / 맄레이 스테이션 축량 플과 삼각대 키트(별도 구매)를 사용하여 설정합니다. 장애물이 없는 개방된 환경을 선택하십시오. 사용하는 동안 삼각대가 안정적이어야 합니다. (그림 A) 실각대가 수평을 이룬 상태가 된 후 삼각대나 D-RTK 3의 위치 또는 각도를 변경하지 마십시오. 변경하면 재조정해야 합니다.

B. 로버 스테이션

측량 폴만 사용합니다. DJI Enterprise 앱을 다운로드하여 설치합니다. (그림 B)

사용법

베이스 스테이션 모드 (M 녹색 표시)

- 1. 조종기 및 기체의 전원을 켭니다. 기체가 조종기에 연동되어 있는지 확인합니다. 2. DJI Pilot 2에서 '정밀 위치 설정'으로 이동하여 RTK 서비스 유형을 'D-RTK 베이스 스테이션'으로 설정합니다
- 아이콘을 누르고 검색 결과에서 원하는 D-RTK 3를 선택한 다음, 조종기가 D-RTK 3 방송 네트워크에 연결된 것으로 표시될 때까지 기다립니다.
- 4. 'D-RTK 좌표 캘리브레이션'을 눌러 D-RTK 3의 좌표를 캘리브레이션합니다.
- DJI Pilot 2의 상단 바에 있는 RTK 아이콘이 정상 작동 중으로 표시되면 기체 이륙 준비가 완료된 것입니다.

릴레이 스테이션 모드 (M 파란색 표시)

- 기체와 조종기의 전원을 켭니다. 기체가 조종기에 연동되어 있는지 확인합니다.
 DJI Pilot 2 홈페이지에서 '연동 > 릴레이 스테이션'을 눌러 연동 모드로
- 들어갑니다. 3. D-RTK 3의 전원 버튼을 5초간 눌러 연동 모드로 들어갑니다.
- D-RTK 3가 조종기와 연동되고 나면 모드 표시등이 파란색으로 켜진 상태를 유지합니다. D-RTK 3는 기체와 자동으로 연동됩니다.
- 릴레이 스테이션으로 작동하는 경우 D-RTK 3 를 RTK 소스로도 사용할 수 있 습니다. '정밀 위치 설정'으로 이동하여 RTK 서비스 유형을 설정하고 D-RTK 좌표 캘리브레이션을 수행합니다. ïΫ:

- 로버 스테이션 모드 (M 노란색 표시) 1. 스마트폰의 블루투스 및 위치 기능을 활성화합니다. Dji Enterprise 앱을 열고 화면의 지침에 따라 D-RTK 3에 연결합니다.
- 2. D-RTK 3의 RTK 데이터 소스를 구성합니다. D-RTK 3가 네트워크 RTK에 연결되었는지 확인합니다.
- 3. 제어 포인트/확인 포인트를 설정하고 측정을 수행하는 새 작업을 생성합니다.

사양

모델명	R600BS
GNSS 주파수	GPS: L1, L2, L5
	Beidou: B1I, B2I, B3I, B2a, B1C, B2b
	GLONASS: L1, L2
	Galileo: E1, E5a, E5b, E6
	QZSS: L1, L2, L5
	L-Band
데이터 링크	OcuSync, 블루투스
O4 Enterprise	
작동 주파수 및 송신기 출력 (EIRP) [1]	2.4000~2.4835 GHz: < 20 dBm (SRRC/CE/
	MIC), < 33 dBm (FCC)
	5.150~5.250 GHz (CE: 5.170~5.250 GHz):
	< 23 dBm (CE/FCC)
	5.725~5.850 GHz: < 30 dBm (SRRC), < 33
	dBm (FCC), < 14 dBm (CE)
Bluetooth 5.1	
작동 주파수 및 송신기 출력 (EIRP) [1]	2.4000~2.4835 GHz: < 10 dBm
자도 오도 [2]	-30~55 °C

허용되는 작동 주파수는 국가/지역에 따라 다릅니다. 더 자세한 정보는 현7 법률과 규정을 참조하십시오. 단일 작동 주파수를 사용하는 국가/지역에서는 릴레이 스테이션 모드를 사용할 수 없습니다. 현지

- [2] -20°C 미만 온도에서 사용하는 경우 D-RTK 3의 전원을 켜려면 호환되는 PD 충전기를 연결하여 전력을 공급해야 합니다.
- DE

Haftungsausschluss

Durch den Gebrauch dieses Produkts bestätigst du, dass du die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und alle Anweisungen auf https://enterprise.dji.com/

d-rtk-3 gelesen und verstanden hast und dich damit einverstanden erklärst. SOFERN NICHT AUSDRÜCKLICH IN DEN KUNDENSERVICERICHTLINIEN VORGESEHEN, DIE UNTER (WWW.DJI.COM/SERVICE) VERFÜGBAR SIND, WERDEN DAS PRODUKT VERFÜGBAR SIND, OHNE GARANTIE UND OHNE BEDINGUNGEN JEGLICHER ART BEREITGESTELLT. Dieses Produkt ist nicht für Kinder bestimmt und darf nicht von Kindern verwendet werden.

Loslegen

Einschalten

Laden Sie die D-RTK[™] 3 Multifunktionsstation (im Folgenden als "D-RTK 3" bezeichnet) auf, um den internen Akku vor der ersten Verwendung zu aktivieren. Achten Sie darauf, ein PD3.0-USB-Ladegerät mit einer Spannung von 9 bis 15 V zu verwenden, wie z. 8. das DJI 65W tragbare Ladegerät.

- Schließen Sie das Ladegerät an den USB-C-Anschluss der D-RTK 3 an. Wenn die Stromanzeige aufleuchtet, wurde der Akku erfolgreich aktiviert. Laden Sie das Gerät vor der Verwendung auf, bis die Anzeige grün leuchtet.
- Drücken Sie auf die Ein-Aus-Taste und halten Sie sie gedrückt, um die D-RTK 3 ein- bzw. auszuschalten.
- Bei Verwendung eines nicht empfohlenen Ladegeräts, z. B. eines Ladegeräts mit 5-V-Ausgang, kann die D-RTK 3 nur nach dem Ausschalten aufgeladen werden. χ.

Auswahl der Betriebsmodi

Drücken Sie dreimal auf die Ein-/Aus-Taste der D-RTK 3, um den Betriebsmodus zu wechseln. Stellen Sie sicher, dass Sie den gewünschten Betriebsmodus entsprechend der Modusanzeige auswählen.

- Hsprechend der Modusanzeige auswahlen.
 Modus "Basisstation" (M zeigt grün an): Wird verwendet, um genaue Daten für die zentimetergenaue Positionierung bereitzustellen und so die Präzision des gleichzeitigen Betriebs mehrerer DJI¹¹⁶ Fluggeräte zu verbessern.
 Modus "Relaisstation" (M zeigt blau an): Nach dem Anschluss an das angegebene kompatible DJI-Fluggerät und die Fernsteurung, die an einem hohen Ort installiert und als Kommunikationsrelais verwendet werden, um eine Signalblockierung während des Betriebs zu vermeiden.
- Modus "Roverstation" (M zeigt gelb an): Wird als tragbares Kartierungsgerät

Aktivierungsanweisungen

Die D-RTK 3 muss vor der ersten Verwendung aktiviert werden. Die GNSS-Signalanzeige blinkt rot, wenn sie nicht aktiviert ist.

- Bei Verwendung als Basisstation/Relaisstation kann die D-RTK 3 über die DJI Pilot 2-App aktiviert werden, indem Sie den Anweisungen folgen, wenn Sie das Fluggerät und die Fernsteuerung verbinden. Achten Sie darauf, dass die Fernsteuerung während der Aktivierung mit dem Internet verbunden ist.

Einrichtung

A: Basisstation/Relaisstation

Verwenden Sie zur Einrichtung das Lotstock- und Stativ-Set (separat erhältlich). Wählen Sie eine offene, hindernisfreie Umgebung, Achten Sie darauf, dass das Stativ während der Verwendung stabil ist. (Abbildung A) Ändern Sie NICHT die Position oder den Winkel des Stativs oder der D-RTK 3, nachdem das Stativ nivelliert wurde, da es sonst neu eingestellt verden muss

B: Roverstation

Verwenden Sie einfach den Lotstock. Laden Sie die DJI Enterprise App herunter und installieren Sie sie. (Abbildung B)

Verwendung

Modus "Basisstation" (M zeigt grün an)

- Schalten Sie die Fernsteuerung und das Fluggerät ein. Stellen Sie sicher, dass das Fluggerät mit der Fernsteuerung gekoppelt ist.
- Gehen Sie zu der "Einstellung Präzisionspositionsbestimmung" in DJI Pilot 2 und stellen Sie den RTK-Diensttyp auf D-RTK-Basisstation ein.
- Tippen Sie auf >, um die gewünschte D-RTK 3 in den Suchergebnissen auszuwählen, und warten Sie, bis die Fernsteuerung anzeigt, dass eine Verbindung zum Übertragungsnetzwerk der D-RTK 3 hergestellt wurde
- Tippen Sie auf "Koordinaten für D-RTK kalibrieren", um die Koordinaten für die D-RTK 3 zu kalibrieren. 4
- Das Fluggerät ist startbereit, wenn das RTK-Symbol in der oberen Leiste von DJI Pilot 2 ordnungsgemäß angezeigt wird.

Modus "Relaisstation" (M zeigt blau an)

- Schalten Sie das Fluggerät und die Fernsteuerung ein. Stellen Sie sich dass das Fluggerät mit der Fernsteuerung gekoppelt ist.
- 2. Gehen Sie zur Startseite in DJI Pilot 2 und tippen Sie auf "Kopplung >
- Bern Ste dur Steller im Opplungsmoduls ungehn sie der Steller in Steller im Steller im
- Nachdem eine Kopplung zwischen der D-RTK 3 und der Fernsteuerung hergestellt wurde, leuchtet die Modusanzeige durchgehend blau. Die Kopplung der D-RTK 3 mit dem Fluggerät erfolgt automatisch.
- Die D-RTK 3 kann auch als RTK-Quelle verwendet werden, wenn sie als Relaisstation eingesetzt wird. Gehen Sie zur "Einstellung Präzisionspositionsbestimmung", stellen Sie den RTK-Diensttyp ein und führen Sie die Kalibrierung der Koordinaten für D-RTK durch. Ö

Modus "Roverstation" (M zeigt gelb an)

- Aktivieren Sie Bluetooth und die Standortfunktion auf Ihrem Smartphone Offnen Sie die DJI Enterprise App und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um eine Verbindung zur D-RTK 3 herzustellen. 2. Konfigurieren Sie die RTK-Datenquelle für die D-RTK 3. Stellen Sie sicher, dass die D-RTK 3 mit einem RTK-Netzwerk verbunden ist.
- Erstellen Sie einen neuen Vorgang, um die Kontroll-/Pr
 üfpunkte festzulegen und Messungen durchzuf
 ühren.

Technische Daten

Modell	R600BS
GNSS-Frequenz	GPS: L1, L2, L5
	Beidou: B1I, B2I, B3I, B2a, B1C, B2b
	GLONASS: L1, L2
	Galileo: E1, E5a, E5b, E6
	QZSS: L1, L2, L5
	L-Band
Datenverbindung	OcuSync, Bluetooth
O4 Enterprise	
Betriebsfrequenz und	2,4000 bis 2,4835 GHz: < 20 dBm (SRRC/
Sendeleistung (EIRP) [1]	CE/MIC), < 33 dBm (FCC)
	5,150 bis 5,250 GHz (CE: 5,170 bis
	5,250 GHz): <23 dBm (CE/FCC)
	5,725 - 5,850 GHz: < 30 dBm (SRRC),
	< 33 dBm (FCC), < 14 dBm (CE)

Bluetooth 5.1	
Betriebsfrequenz und Sendeleistung (EIRP) [1]	2,4000 bis 2,4835 GHz: <10 dBm
Betriebstemperatur [2]	-30 °C bis 55 °C

- Die zulässige Betriebsfrequenz variiert je nach Land und Region. Weitere Informationen erhalten Sie in den örtlichen Gesetzen und Vorschriften. Der Modus, Relaisstation" ist in Ländern/Regionen mit einer einzigen Betriebsfrequenz nicht verfügbar.
- Bei einer Temperatur unter -20 °C muss ein kompatibles PD-Ladegerät zur Stromversorgung angeschlossen werden, um die D-RTK 3 [2] einzuschalten

ES

Renuncia de responsabilidad

Al usar este producto, confirma que ha leído, comprendido y aceptado los términos y condiciones de este documento y todas las instrucciones recogidas en la página https://enterprise.dji.com/d-rtk-3. SALVO QUE LAS POLÍTICAS DE SERVICIO POSVENTA DISPONIBLES EN (HTTP://WWW. LAS POLITICAS DE SERVICIO POSVENTA DISPONIBLES EN (HTTP://WWW. DJ.COM/SERVICE), INDIQUEN LO CONTRARIO DE MANERA EXPRESA, EL PRODUCTO Y TODOS LOS MATERIALES Y CONTENIDOS DISPONIBLES A TRAVÉS DEL PRODUCTO SE SUMINISTRAN "TAL COMO ESTÁN" Y "SEGÚN DISPONIBLIDAD", SIN GARANTÁS NI CONDICIONES DE NINGÚN TIPO. Este producto no está destinado a niños.

Primeros pasos

Encendido

Cargue la estación multifunción D-RTK[™] 3 (en adelante, "D-RTK 3") para activar la batería interna antes de usarla por primera vez. Asegúrese de que utiliza un cargador USB PD3.0 con un voltaje de entre 9 y 15 V, como el cargador portátil cargador US de 65 W DJI.

- La concte el cargador al puerto USB-C de la D-RTK 3. Cuando el indicador de encendido se ilumine, eso significa que la batería se ha activado correctamente. Antes de utilizarla, asegúrese de cargarla hasta que el indicador se ilumine de color verde.
- Pulse el botón de encendido una vez y, a continuación, púlselo de nuevo y manténgalo pulsado para encender o apagar la D-RTK 3.
- Cuando use un cargador no recomendado, como un cargador con salida de 5 V, la D-RTK 3 solo se podrá cargar tras su apagado. Ö.

Selección de los modos de funcionamiento

Presione el botón de encendido de la D-RTK 3 tres veces para cambiar de modo de funcionamiento. Asegúrese de que selecciona el modo de funcionamiento deseado de acuerdo con el indicador de modo.

- Modo de estación base (M se ilumina en verde): Se usa para proporcionar datos precisos para el posicionamiento a nivel centrimétrico con el fin de mejorar la precisión de la operación de varias aeronaves de DJI™ simultáneamente.
- Modo de estación de relé (M se ilumina en azul): Tras conectarse a la ouo de estaction terter (en se minima en action, fras concase a la oronave y el control remoto de DJI compatibles especificados, instálela en n lugar elevado y utilícela como relé de comunicaciones para evitar que se oquee la señal durante la operación. aei un luga bloque
- Modo de estación rover (M se ilumina en amarillo): Se utiliza como dispositivo de cartografía portátil.

Instrucciones de activación

Se debe activar la D-RTK 3 antes de usarla por primera vez. El indicador de señal GNSS parpadea en rojo cuando no está activada.

- Cuando se utiliza como estación base o estación de relé, la D-RTK 3 se puede activar siguiendo las indicaciones de la aplicación DJI Pilot 2 cuando se conecta a la aeronave y el control remoto. Asegúrese de que el control remoto esté conectado a Internet durante la activación.
- Cuando se utiliza como estación rover o cuando DJI Pilot 2 no le indica cómo activarla, descargue la última versión de DJI ASSISTANTTM 2 (serie Enterprise).
 Conecte la D-RTK 3 al ordenador con un cable USB-C. Abra DJI Assistant 2 y siga las instrucciones para activar el dispositivo.

Instalación

A. Estación base o estación de relé

Use el kit de poste y trípode topográficos (vendido por separado) para instalarla. Asegúrese de elegir un entorno abierto y libre de obstáculos. Asegúrese de que el trípode se mantiene estable durante su uso. (Imagen A) NO cambie la posición ni el ángulo del trípode o la D-RTK 3 después de que el trípode se haya nivelado o, de lo contrario, deberá reajustarse.

B. Estación rover

Solo tiene que utilizar el poste topográfico. Descargue e instale la aplicación DJI Enterprise. (Imagen B)

Uso

Modo de estación base (M se ilumina en verde)

- Encienda el control remoto y la aeronave. Asegúrese de que la aeronave esté vinculada al control remoto.
- Vaya al Ajuste de posicionamiento preciso de DJI Pilot 2 y establezca el tipo de servicio RTK como Estación base D-RTK.
- Pulse > para seleccionar la D-RTK 3 deseada de los resultados de la búsqueda y espera a que el control remoto muestra que se está conectando a la red de transmisión de la D-RTK 3.
- 4. Pulse en Calibrar coordenadas para D-RTK para calibrar las coordenadas de la D-RTK 3.
- La aeronave estará lista para despegar cuando el icono de RTK de la barra superior de DJI Pilot 2 muestre que está funcionando correctamente.

Modo de estación de relé (M se ilumina en azul)

- 1. Encienda el control remoto y la aeronave. Asegúrese de que la aeronave esté vinculada al control remoto.
- 2. Vaya a la página de inicio de DJI Pilot 2, pulse Vinculando > Estación de relé para entrar en el modo de vinculación.
- Mantenga presionado el botón de encendido de la D-RTK 3 durante 5 segundos para entrar en el modo de vinculación.
- 4. Una vez que la D-RTK 3 esté vinculada al control remoto, el indicador de modo se iluminará de color azul fijo. La D-RTK 3 se vinculará con la aeronave automáticamente.
- La D-RTK 3 también se puede utilizar como una fuente RTK cuando funciona como estación de relé. Vaya al Ajuste de posicionamiento preciso, establezca el tipo de servicio RTK y ejecute Calibrar . ک coordenadas para D-RTK

Modo de estación rover (M se ilumina en amarillo)

- Active el Bluetooth y la función de ubicación en su smartphone. Abra la aplicación DJI Enterprise y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para conectarse a la D-RTK 3.
- Configure la fuente de datos RTK para la D-RTK 3. Asegúrese de que la D-RTK 3 esté conectada a una red RTK.
- Cree una nueva operación para establecer los puntos de control o puntos de comprobación y realizar las mediciones.

Especificaciones

Modelo	R600BS
Frecuencia GNSS	GPS: L1, L2, L5 BeiDou: B11, B21, B31, B2a, B1C, B2b GLONASS: L1, L2 Galileo: E1, E5a, E5b, E6 Q2SS: L1, L2, L5 Banda L
Conexión de datos O4 Enterprise	OcuSync, Bluetooth
Frecuencia de funcionamiento y potencia del transmisor (PIRE) ^[1]	2.4000-2.4835 GHz: <20 dBm (SRRC/CE: MIC), <33 dBm (FCC) 5.150-5.250 GHz (CE: 5.170-5.250 GHz): <23 dBm (CE/FCC) 5.725-5.850 GHz: <30 dBm (SRRC), <33 dBm (FCC), <14 dBm (CE)
Bluetooth 5.1	
Frecuencia de funcionamiento y	

potencia del transmisor (PIRE)^[1] 2.4000-2.4835 GHz: <10 dBm

- . Temperatura de funcionamiento ^[2] De –30 a 55 °C (de –22 a 122 °F) La frecuencia de funcionamiento permitida varía según el país o la región. Consulte la legislación y las normativas locales para obtener más información. El modo de estación de relé no está disponible en los países o regiones en los que solo haya una frecuencia de funcionamiento.
- Es necesario conectar un cargador PD compatible para que la fuente de alimentación suministre energía a la D-RTK 3 cuando se utiliza en temperaturas inferiores a -20° C (-4° F).

FR

Clause d'exclusion de responsabilité

En utilisant ce produit, vous signifiez que vous avez lu, compris et accepté les En duisant de produit, vous signinez que vous avez no, compris et actepie res conditions générales de cette consigne et utures les instructions sur https:// enterprise.dji.com/d-rtk-3. À L'EXCEPTION DE CE QUI À ÉTÉ EXPRESSÉMENT PRÉVU DANS LES POLITIQUES DU SERVICE ARRÉS-VENTE DISPONIBLES SUR (HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE) LE PRODUIT ET TOUS SES MATÉRIAUX, AINSI QUE TOUT LE CONTENU DISPONIBLE VIA LE PRODUIT SONT FOURNIS « EN L'ÉTAT » ET « SELON DISPONIBLE VIA LE PRODUIT SONT FOURNIS » CH L'ÉTAT » ET « SELON DISPONIBLIET », SANS GRARANTE NI CONDITION D'AUCUNE SORTE. Ce produit n'est pas destiné aux enfants.

Démarrage

Mise sous tension

Chargez la station multifonctions D-RTK[™] 3 (ci-après dénommée « D-RTK 3 ») pour activer la batterie interne avant la première utilisation. Assurez-vous d'utiliser un chargeur UBS PD3.0 avec une tension de 9 à 15 V, tel que le chargeur portable DJI 65 W.

- Connectez le chargeur au port USB-C de la D-RTK 3. Lorsque l'indicateur d'alimentation s'allume, cela signifie que la batterie a été activée avec succès. Assurez-vous de charger jusqu'à ce que l'indicateur soit vert avant utilisation.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation, puis maintenez-le enfoncé pour allumer/éteindre la D-RTK 3.
- Lorsque vous utilisez un chargeur non recommandé, tel qu'un chargeur avec sortie 5 V, la D-RTK 3 ne peut être chargée qu'après la mise hors tension. Ŏ

Sélection des modes de fonctionnement

Appuyez 3 fois sur le bouton d'alimentation de la D-RTK 3 po de mode de fonctionnement. Assurez-vous de sélectionner l fonctionnement souhaité en fonction de l'indicateur de mode. ır char r le mode

- Mode station de base (M s'affiche en vert) : permet de fournir des données précises pour le positionnement au centimètre près afin d'améliorer la précision de fonctionnement de plusieurs appareils DJI[™] simultanément. .
- Mode station de relais (M s'affiche en bleu) : après la connexion à l'appareil DJI compatible spécifié et à la radiocommande, installez-la dans un endroit élevé et utilisez-la comme relais de communication pour éviter le blocage du signal pendant l'utilisation.
- Mode station mobile (M s'affiche en jaune) : permet de l'utiliser comme appareil de cartographie portable

Instructions d'activation

La D-RTK 3 doit être activée avant la première utilisation. L'indicateur de signal GNSS clignote en rouge lorsqu'elle n'est pas activée. Lorsqu'elle est utilisée comme station de base/station de relais, la D-RTK

- 3 peut être activée en suivant les instructions de l'application DJI Pilot 2 lors de la connexion à l'appareil et à la radiocommande. Veillez à ce que la radiocommande soit connectée à Internet pendant l'activation.
- Lorsqu'elle est utilisée comme station mobile ou que DJ Pílot 2 ne vous invite pas à l'activer, téléchargez la dernière version de DJI ASSISTANT[®] 2 (gamme Enterprise). Connectez la D-RTK 3 à l'ordinateur à l'aide d'un câble USB-C. Ouvrez DJI Assistant 2 et suivez les instructions pour activer l'appareil.

Installation

A. Station de base/Station de relais

Utilisez le kit de perche d'arpentage et de trépied (vendu séparément) pour l'installation. Assurez-vous de choisir un environnement ouvert et dégagé. Assurez-vous que le trépied est stable pendant l'utilisation. (Figure A) NE changez PAS la position ou l'angle du trépied ou de la D-RTK 3 après que le trépied a été mis à niveau, sinon il faudra le réajuster.

B. Station mobile

Utilisez simplement la perche d'arpentage. Téléchargez et installez l'application DJI Enterprise. (Figure B)

Utilisation

Mode station de base (\bowtie s'affiche en vert) :

- Mettez l'appareil et la radiocommande sous tension. Assurez-vous que l'appareil est appairé à la radiocommande.
- Accédez au Réglage de positionnement précis dans DJI Pilot 2 et définissez le type de service RTK sur Station de base D-RTK.
 Appuyez sur > pour sélectionner la D-RTK 3 souhaitée dans les résultats de la
- recherche et attendez que la radiocommande affiche la connexion au réseau de diffusion de la D-RTK 3.
- Appuyez sur Coordonnées étalonnées pour D-RTK pour étalonner les coordonnées de la D-RTK 3.
- L'appareil est prêt à décoller lorsque l'icône RTK sur la barre supérie DJI Pilot 2 indique qu'il fonctionne correctement.

Mode station de relais (M s'affiche en bleu) :

- 1. Mettez l'appareil et la radiocommande sous tension. Assurez-vous que l'appareil est appairé à la radiocommande.
- Accédez à la page d'accueil de DJI Pilot 2, appuyez sur Appairage > Station de relais pour accéder au mode d'appairage.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation de la D-RTK 3 et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour accéder au mode d'appairage.

- Une fois l'appairage de la D-RTK 3 avec la radiocommande établi, l'indicate de mode s'affiche en bleu fixe. La D-RTK 3 se connectera automatiqueme à l'appareil.
- La D-RTK 3 peut également être utilisée comme source RTK lorsqu'elle fonctionne comme station de relais. Accédez au Réglage de Ö. positionnement précis, définissez le type de service RTK et effectuez Coordonnées étalonnées pour D-RTK

Mode station mobile (M s'affiche en jaune):

- Activez le Bluetooth et la fonction Localisation sur votre smartphone. Ouvrez l'application DJI Enterprise et suivez les instructions à l'écran pour vous connecter à la D-RTK 3.
- Configurez la source de données RTK pour la D-RTK 3. Assurez-vous que la D-RTK 3 est connectée à un réseau RTK.
- Créez une nouvelle opération pour définir les points de contrôle/points de vérification et effectuer des mesures.

Caractéristiques techniques

Modèle	R600BS
Fréquence GNSS	GPS : L1, L2, L5
	BeiDou : B1I, B2I, B3I, B2a, B1C, B2b
	GLONASS : L1, L2
	Galileo : E1, E5a, E5b, E6
	QZSS : L1, L2, L5
	Bande L
Liaison de données	OcuSync, Bluetooth
O4 Enterprise	
Fréquence de fonctionnement et	2,4000 à 2,4835 GHz : < 20 dBm (SRRC/
puissance de l'émetteur (EIRP) [1]	CE/MIC), < 33 dBm (FCC)
	5,150 à 5,250 GHz (CE : 5,170 à 5,250 GHz) :
	< 23 dBm (CE/FCC)
	5,725 à 5,850 GHz : < 30 dBm (SRRC),
	< 33 dBm (FCC), < 14 dBm (CE)
Bluetooth 5.1	
Fréquence de fonctionnement et puissance de l'émetteur (EIRP) ^[1]	2,4000 à 2,4835 GHz : < 10 dBm
Température de fonctionnement	-30 à 55 °C (-22 à 122 °F)

30 à 55 °C (-22 à 122

- [1] La fréquence de fonctionnement autorisée varie selon les pays ou les régions. Veuillez vous reporter aux lois et réglementations locales pour obtenir plus d'informations. Le mode Station de relais n'est pas disponible dans les pays/régions disposant d'une seule fréquence de fonctionne nent
- [2] Il est nécessaire de connecter un chargeur PD compatible l'alimentation électrique de la D-RTK 3 lors d'une utilisation à température inférieure à -20 °C (-4 °F). atible pour

IT

Limitazioni di responsabilità

Utilizzando questo prodotto, l'utente dichiara di aver letto, compreso e accettato i Termini e condizioni della presente guida e tutte le istruzioni riportate sul sito https://enterprise.dji.com/d-rtk-3. SALVO QUANTO TIPOTTATE SUI SIGNATURES./FILEUPISE.OJI.COMIPCIS-3. SUPOTTAL SUPERIOR SUPOTTAL SUPERIOR SUPER

Guida introduttiva

Accensione

Prima dell'utilizzo iniziale, caricare la stazione multifunzione D-RTK™ 3 (di seguito denominata "D-RTK 3") per attivare la bateria interna. Accertarsi di utilizzare un caricatore USB PD3.0 con tensione da 9 a 15 V, come il caricatore portatile DJI da 65 W.

- 1. Collegare il caricatore alla porta USB-C presente su D-RTK 3. Quando l'indicatore di alimentazione si illumina, la batteria è stata attivata correttamente. Prima dell'uso, accertarsi di caricarla fino a quando l'indicatore non diventa verde.
- 2. Premere, quindi premere e tenere premuto il pulsante di accensione per accendere/spegnere D-RTK 3.
- Se si utilizza un caricatore non consigliato, ad esempio un caricatore con uscita a 5 V, D-RTK 3 può essere caricata solo dopo lo spegnimento. Ю.

Selezione delle modalità operative

Premere 3 volte il pulsante di accensione di D-RTK 3 per cambiare le modalità in parative s'otte in parative decensione on o Arries per compare le induitat operative. Accertarsi di selezionare la modalità di funzionamento desiderata in base all'indicatore di modalità.

- Modalità Stazione base (M di colore verde): usata per fornire dati precisi per il
- Modalità Stazione base (M di colore verde): Usata per formire dati precisi per il posizionamento centimetrico e migliorare la precisione delle operazioni di più aeromobili DJI[™] contemporaneamente. Modalità Stazione relè (M di colore blu): dopo il collegamento all'aeromobile DJI e al radiocomando compatibili, viene installata in una posizione sopraelevata e utilizzata come relè di comunicazione per evitare il blocco del segnale durante il funzionamento.
- Modalità Stazione rover (M di colore giallo): usata come dispositivo di nappatura portatil

Istruzioni di attivazione

D-RTK 3 deve essere attivata prima di utilizzarla per la prima volta. L'indicatore

- del segnale GNSC lampeggia ini sosso quando non è attivato.
 se utilizzata come stazione base/relè, D-RTK 3 può essere attivata seguendo le istruzioni visualizzate nell'app DJI Pilot 2 durante la connessione all'aeromobile e al radiocomando. Accertarsi che il radiocomando sia connesso a Internet durante l'attivazione.
- Quando la si utilizza come stazione rover o DJI Pilot 2 non richiede l'attivazione, scaricare l'ultima versione di DJI ASISITANTTM 2 (serie Enterprise). Collegare D-RTK 3 al computer mediante un cavo USB-C. Aprire DJI Assistant 2 e seguire le sistruzioni per attivare il dispositivo.

Installazione

A. Stazione base/relè

Per l'installazione, utilizzare il kit treppiede con asta di prolunga (acquistabile separatamente). Scegliere un'area aperta e priva di ostacoli. Verificare la stabilità del treppiede durante l'uso. (Figura A) NON modificare la posizione o l'orientamento del treppiede o di D-RTK 3

una volta messo in piano il treppiede, altrimenti sarà necessario eseguire nuovamente la regolazione

B. Stazione rover

Utilizzare l'asta di prolunga. Scaricare e installare l'app DJI Enterprise. (Figura B)

Utilizzo

Modalità Stazione base (M di colore verde)

- Accendere il radiocomando e l'aeromobile. Accertarsi che il radiocomando sia collegato all'aeromobile.
 In DII Dilat 2 andres in propertazione polizionenente presione importante.
- In DJI Pilot 2 andare in Impostazione posizionamento preciso e impostari il Tipo di servizio RTK su Stazione base D-RTK.
 Tercaro Negrophica no la chazione multifunzione tra i ricultati dell'
- Toccare > per selezionare la stazione multifunzione tra i risultati della ricerca e attendere che il radiocomando visualizzi la connessione alla rete di trasmissione di D-RTK 3.
 Toccare Coordinate di calibrazione D-RTK per calibrare le coordinate di
- D-RTK 3. 5. L'aeromobile è pronto per il decollo quando l'icona RTK sulla barra
- superiore di DJI Pilot 2 ne indica il corretto funzionamento.

Modalità Stazione relè (M di colore blu)

- Accendere l'aeromobile e il radiocomando. Accertarsi che il radiocomando sia collegato all'aeromobile.
- Accedere alla pagina iniziale di DJI Pilot 2, toccare Collegamento > Stazione relè per accedere alla modalità di collegamento.
 Tonoro normuto il judicato di acconoriono di D RTK 2 par 5 cocondi por
- Tenere premuto il pulsante di accensione di D-RTK 3 per 5 secondi per accedere alla modalità di collegamento.
 Dopo il collegamento di D-RTK 3 con il radiocomando. l'indicatore
- 4. Dopo il collegamento di D-RTK 3 con il radiocomando, l'indicatore di modalità diventa blu fisso. D-RTK 3 si collega automaticamente all'aeromobile.
- D-RTK 3 può anche essere utilizzata come sorgente RTK quando la si usa come stazione relè. Andare in Impostazione posizionamento preciso, impostare il Tipo di servizio RTK ed eseguire Coordinate calibrate per D-RTK.

Modalità Stazione rover (M di colore giallo)

- Attivare il Bluetooth e la funzione di localizzazione sullo smartphone. Aprire l'app DJI Enterprise e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per connettersi a D-RTK 3.
- Configurare la sorgente dati RTK per D-RTK 3. Accertarsi che D-RTK 3 sia collegata a un RTK di rete.
- Creare una nuova operazione per impostare i punti di riferimento ed eseguire le misurazioni.

Specifiche

Modello	R600BS
Frequenza GNSS	GPS: L1, L2, L5
	BeiDou: B1I, B2I, B3I, B2a, B1C, B2b
	GLONASS: L1, L2
	Galileo: E1, E5a, E5b, E6
	QZSS: L1, L2, L5
	Banda L
Collegamento dati	OcuSync, Bluetooth
O4 Enterprise	
Frequenza operativa e potenza del trasmettitore (EIRP) ^[1]	2,4000-2,4835 GHz: < 20 dBm (SRRC/CE/
	MIC), < 33 dBm (FCC)
	5.150-5.250 GHz (CE: 5.170-5.250 GHz):
	< 23 dBm (CE/FCC)
	5,725-5,850 GHz: < 30 dBm (SRRC),
	< 33 dBm (FCC), < 14 dBm (CE)
Bluetooth 5.1	
Frequenza operativa e potenza del trasmettitore (EIRP) ^[1]	2,4000-2,4835 GHz: < 10 dBm
Temperatura operativa [2]	Tra -30 °C e 55 °C

- La frequenza operativa consentita varia in base al Paese e alla regione geografica. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alle leggi e alle regolamentazioni locali. La modalità Stazione relè non è disponibile nei Paesi/nelle regioni geografiche con una singola frequenza operativa.
- [2] Collegare un caricatore PD compatibile per l'alimentazione del D-RTK 3 quando operato a temperature inferiori a -20° C.

NL

Disclaimer

Door dit product te gebruiken geeft u aan dat u de voorwaarden van deze richtlijn en alle instructies op https://enterprise.dji.com/d-rtk-3 heeft gelezen, begrepen en geaccepteerd. BEHALVE ZOALS UITDRIKKELIJK BEPAALD IN HET BELEID VOOR NAVERKOOPSERVICE DAT BESCHIKBAAR IS OP (HTTP:// WWW.Dji.COM/SERVICE), WORDEN HET PRODUCT EN ALLE MATERIALEN EN INHOUD DIE BESCHIKBAAR ZIJN VIA HET PRODUCT EN ALLE MATERIALEN HUIDIGE STAAT" EN OP "BASIS VAN BESCHIKBAARHEID", ZONDER ENIGE GARANTIE OF VOORWAARDE VAN WELKE AARD DAN OOK. Dit product is niet geschikt voor kinderen.

Aan de slag

Inschakelen

Laad het multifunctionele D-RTK[™] 3-station (hierna "D-RTK 3" genoemd) vóór het eerste gebruik op om de interne batterij te activeren. Zorg ervoor dat u een PD3.0 USB-oplader gebruikt met een spanning van 9 tot 15 V, zoals de DJI 65W Draagbare oplader.

- Sluit de oplader aan op de USB-C-poort van de D-RTK 3. Wanneer de stroomindicator oplicht, betekent dit dat de batterij met succes is geactiveerd. Zorg ervoor dat u oplaadt totdat de indicator groen wordt voordat u het product gebruikt.
- Druk op de aan-/uitknop en druk vervolgens nogmaals op de aan-/uitknop en houd deze ingedrukt om de D-RTK 3 in/uit te schakelen.
- Wanneer u een niet-aanbevolen oplader gebruikt, zoals een oplader met een uitgangsspanning van 5 V, kan de D-RTK 3 alleen worden opgeladen nadat deze is uitgeschakeld.

De gebruiksmodus selecteren

Druk 3 keer op de aan-/uitknop van de D-RTK 3 om te schakelen tussen de gebruiksmodi. Controleer of u de gewenste bedrijfsmodus hebt geselecteerd aan de hand van de modusindicator.

- Basisstationmodus (M wordt groen weergegeven): in deze modus wordt het apparaat gebruikt om nauwkeurige gegevens te leveren voor positionering op centimeterniveau en de bedieningsnauwkeurigheid voor meerdere DJI™ drones tegelijkertijd te verbeteren.
- Relaisstationmodus (M wordt blauw weergegeven): in deze modus moet het apparaat na verbinding met de gespecificeerde compatibele DJI-drone en afstandsbediening op een hoge plek worden geïnstalleerd en wordt het apparaat gebruikt als communicatierelais om signaalblokkering te voorkomen tijdens het bedienen.
- Roverstationmodus (M wordt geel weergegeven): in deze modus wordt het apparaat gebruikt als een draagbaar karteringapparaat.

Activeringsinstructies

De D-RTK 3 moet voor het eerste gebruik worden geactiveerd. De GNSSsignaalindicator knippert rood wanneer het apparaat niet is geactiveerd.

 Wanneer de D-RTK 3 wordt gebruikt als basisstation/relaisstation, kan deze worden geactiveerd door de aanwijzingen in de DJI Pilot 2-app te volgen bi het verbinden met de drone en de afstandsbediening. Zorg ervoor dat de afstandsbediening is verbonden met internet tijdens de activatie

 Als het apparaat wordt gebruikt als een roverstation of er geen aanwijzingen voor activering worden weergegeven in de DJI Pilot 2-app, download dan de nieuwste versie van DJI ASSISTANT[™] 2 (Enterprise-serie). Sluit de D-RTK 3 met een USB C-kabel aan op de computer. Open DJI Assistant 2 en volg de instructies om het apparaat te activeren.

Opstelling

A. Basisstation/relaisstation

Gebruik de meetpaal en statiefset (apart verkrijgbaar) om op te stellen. Zorg ervoor dat u een open, vrije omgeving kiest. Zorg ervoor dat het statief stabiel staat tijdens gebruik. (Afbeelding A)

Verander de positie of hoek van het statief of de D-RTK 3 NIET nadat het statief waterpas is gezet, anders moet het geheel opnieuw worden afgesteld.

B. Roverstation

Gebruik simpelweg de meetpaal. Download en installeer de DJI Enterprise-app. (Afbeelding B)

Gebruik

Basisstationmodus (M wordt groen weergegeven)

- Schakel de afstandsbediening en de drone in. Zorg ervoor dat de drone is gekoppeld met de afstandsbediening.
- Ga naar de instelling voor nauwkeurige positionering in DJI Pilot 2 en stel het RTK-servicetype in op D-RTK-basisstation.
- Tik op > om de gewenste D-RTK 3 te selecteren in de zoekresultaten en wacht tot wordt weergegeven dat de afstandsbediening verbinding maakt met het uitzendnetwerk van de D-RTK 3.
- Tik op Coördinaten voor D-RTK kalibreren om de coördinaten voor de D-RTK 3 te kalibreren.
 De drees is klass om op te stijgen wanges het DTK sigtersom wordt
- De drone is klaar om op te stijgen wanneer het RTK-pictogram wordt weergegeven in de balk aan de bovenkant van het scherm in DJI Pilot 2.

Relaisstationmodus (M wordt blauw weergegeven)

- Schakel de drone en de afstandsbediening in. Zorg ervoor dat de drone is gekoppeld met de afstandsbediening.
 Ga naar de startpagina van DJI Pilot 2, tik op Koppelen > Relaisstation om
- Grinda de sandyala van op notez, a op roppeter v readstadior on over te schakelen naar de koppelingsmodus.
 Houd de aan-/uitknop op de D-RTK 3 gedurende 5 seconden ingedrukt over te schakelen naar de koppelingsmodus.
- Schakelen naar de koppelingsmodus.
 Nadat de D-RTK 3 is gekoppeld met de afstandsbediening, blijft de modusindicator blauw branden. De D-RTK 3 koppelt automatisch met de drone.
- De D-RTK 3 kan ook worden gebruikt als RTK-bron wanneer deze als relaisstation werkt. Ga naar de instelling voor nauwkeurige positionering, stel het RTK-servicetype in en voer Coördinaten voor D-RTK kalibreren uit.

Roverstationmodus (M wordt geel weergegeven)

- Schakel Bluetooth en de locatiefunctie in op uw smartphone. Open de DJI Enterprise-app en volg de instructies op het scherm om verbinding te maken met de D-RTK 3.
- Configureer de RTK-gegevensbron voor de D-RTK 3. Zorg ervoor dat de D-RTK 3 is verbonden met een netwerk-RTK.
- Maak een nieuwe bewerking aan om de referentiepunten/controlepunten in te stellen en metingen uit te voeren.

Specificaties

Model	R600BS
GNSS-frequentie	GPS: L1, L2, L5
	Beidou: B1l, B2l, B3l, B2a, B1C, B2b
	GLONASS: L1, L2
	Galileo: E1, E5a, E5b, E6
	QZSS: L1, L2, L5
	L-Band
Datalink	OcuSync, Bluetooth
O4 Enterprise	
Bedrijfsfrequentie en	2,4000-2,4835 GHz: < 20 dBm
zendvermogen (EIRP) [1]	(SRRC/CE/MIC), < 33 dBm (FCC)
	5,150-5,250 GHz (CE: 5,170-5,250 GHz):
	< 23 dBm (CE/FCC)
	5,725-5,850 GHz: < 30 dBm (SRRC),
	< 33 dBm (FCC), < 14 dBm (CE)
Bluetooth 5.1	
Bedrijfsfrequentie en	2 4000 2 4825 GHz < 10 dPm
zendvermogen (EIRP) ^[1]	2,4000-2,4033 GHz. < 10 0BIII
Bedrijfstemperatuur ^[2]	-30 °C tot 55 °C (-22 °F tot 122 °F)

- De toegestane bedrijfsfrequentie verschilt per land en regio. Raadpleeg de lokale wet- en regelgeving voor meer informatie. De relaisstationmodus is niet beschikbaar in landen/regio's met één bedrijfsfrequentie.
- U moet een compatibele PD-oplader aansluiten als voeding voor het inschakelen van de D-RTK 3 wanneer u deze wilt gebruiken bij een temperatuur lager dan -20 °C (-4 °F).

PT

Exoneração de responsabilidade

Ao utilizar este produto, significa que leu, compreendeu e aceita os termos e condições desta diretriz e todas as instruções em https://enterprise.dji. com/d-rtk-3. SLVO CONFORME EXPRESSAMENTE PREVISTO NAS POLÍTICAS PÓS-VENDA DISPONIVEIS EM (HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE), O PRODUTO, TODOS OS MATERIAIS E O CONTEÚDO DISPONIBILIZADO ATRAVÉS DO PRODUTO SÃO FORNECIDOS "TAL COMO ESTÃO" E "CONFORME DISPONÍVEIS", SEM GARANTIA OU CONDIÇÃO DE QUALQUER ESPÉCIE. Este produto não se destina a crianças.

Começar

Ligar

Carregue a Estação multifuncional D-RTK[™] 3 (doravante designada por "D-RTK 3") para ativar a bateria interna antes de a utilizar pela primeira vez. Certifique-se de que utiliza um carregador USB PD3.0 com uma tensão de 9 a 15 V, como o carregador portátil 65 W DJI.

- Ligue o carregador à porta USB-C da D-RTK 3. Quando o indicador de alimentação se acende, significa que a bateria foi ativada com sucesso. Certifique-se de que efetua o carregamento até o indicador ficar verde, antes de utilizar.
- Prima e mantenha premido o botão de alimentação para ligar/desligar a D-RTK 3.
- Se utilizar um carregador não recomendado, como um carregador com saída de 5 V, a D-RTK 3 só pode ser carregada depois de ser desligada.

Selecionar os modos de funcionamento

Prima o botão de alimentação da D-RTK 3 três vezes para alternar os modos de funcionamento. Certifique-se de que seleciona o modo de funcionamento deseiado de acordo com o indicador de modo.

- Modo de estação base (M aparece a verde): utilizado para fornecer dados exatos sobre o posicionamento ao nível do centímetro para melhorar a precisão do funcionamento de várias aeronaves DJI[™] em simultâneo.
- Modo de estação de relé (M aparece a azul): após a ligação à aeronave e o telecomando DJI compatíveis especificadas, instalado num local alto e utilizado como relé de comunicação para evitar o bloqueio do sinal durante o funcionamento.
- Modo de estação rover (M aparece a amarelo): utilizado como disposit portátil de mapeamento.

Instruções de ativação

A D-RTK 3 necessita de ser ativada antes de ser utilizada pela primeira vez. O indicador de sinal GNSS pisca a vermelho quando não está ativado.

- Quando utilizada como uma estação base/estação de relé, a D-RTK 3 pode ser ativada seguindo as instruções na aplicação DJI Pilot 2 quando se liga à aeronave e ao telecomando. Certifique-se de que o telecomando está ligado à internet durante a ativação.
- Quando utilizada como uma estação rover ou quando a DJI Pilot 2 não solicitar a ativação, transfira a versão mais recente do DJI ASJISTANT[™] 2 (Série Enterprise). Ligue a D-RTK 3 ao computador utilizando um cabo USB-C. Abra o DJI Assistant 2 e siga as instruções para ativar o dispositivo.

Configuração

A. Estação base/Estação de relé

Utilize o bastão de levantamento e o kit de tripé (vendidos separadamente) para efetuar a configuração. Certifique-se de que escolhe um ambiente aberto e sem obstruções. Certifique-se de que o tripé está estável durante a utilização. (Figura A)

NÃO altere a posição ou o ângulo do tripé ou da D-RTK 3 após o tripé ter sido nivelado, ou deve ser reajustado.

B. Estação rover

Utilize simplesmente o bastão de levantamento. Transfira e instale a aplicação DJI Enterprise. (Figura B)

Utilização

Modo de estação base (Maparece a verde)

- 1. Ligue o telecomando e a aeronave. Certifique-se de que a aeronave está ligada ao telecomando.
- Aceda à Precise Positioning Setting (Definição de posicionamento preciso) na DJI Pilot 2 e defina o RTK Service Type (Tipo de serviço RTK) para estação base D-RTK
- 3. Clique em > para selecionar a D-RTK 3 pretendida nos resultados da pesquisa e aguarde até que o telecomando apresente a ligação à rede de transmissão da D-RTK 3.
- Clique em Calibrate Coordinates for D-RTK (Calibrar coordenadas para a D-RTK) a fim de calibrar as coordenadas para a D-RTK 3.
- A aeronave está pronta para descolar quando o ícone RTK na barra superior da DJI Pilot 2 apresenta um funcionamento correto. 5

Modo de estação de relé (M aparece a azul)

- Ligue a aeronave e o telecomando. Certifique-se de que a aero ligada ao telecomando.
- Aceda à página inicial na DJI Pilot 2 e clique em Linking > Relay Station (Ligação > Estação de relé) para entrar no modo de ligação.
- 3. Prima e mantenha premido o botão de alimentação da D-RTK 3 durante 5 segundos para entrar no modo de ligação.
- Após a ligação da D-RTK 3 com o telecomando, o indicador de modo é apresentado a azul fixo. A D-RTK 3 liga-se automaticamente à aeronave.
- A D-RTK 3 também pode ser utilizada como fonte RTK quando Ö Inciona como estação de relé. Aceda à Precise Positioning Settin (Definição de posicionamento preciso), defina o RTK Service Type (Tip de serviço RTK) e execute Calibrate Coordinates for D-RTK (Calibrat coordenadas para a D-RTK). Setting

Modo de estação rover (M aparece a amarelo)

- Ative o Bluetooth e a funcionalidade de Localização no seu smartphone. Abra a aplicação DJI Enterprise e siga as instruções no ecrã para se ligar à D-RTK 3
- 2. Configure a fonte de dados RTK para a D-RTK 3. Certifique-se de que a D-RTK 3 está ligada a uma rede RTK.
- Crie uma nova operação para definir os pontos de controlo/pontos de verificação e efetuar medições.

Especificações

Modelo	R600BS
Frequência GNSS	GPS: L1, L2, L5 Beidou: B1, B2J, B3I, B2a, B1C, B2b GLONASS: L1, L2 Galileo: E1, E5a, E5b, E6 QZSS: L1, L2, L5 Banda L
Ligação de dados	OcuSync, Bluetooth
O4 Enterprise	
Frequência de funcionamento e potência do transmissor (EIRP) ⁽¹⁾	2,4000-2,4835 GHz: < 20 dBm (SRC/CE/ MIC), < 33 dBm (FCC) 5,150-5,250 GHz (CE: 5,170-5,250 GHz): < 23 dBm (CE/FCC) 5,725-5,850 GHz: < 30 dBm (SRCC), < 33 dBm (FCC), < 14 dBm (CE)
Bluetooth 5.1	
Frequência de funcionamento e potência do transmissor (EIRP) ^[1]	2,4000-2,4835 GHz: < 10 dBm
Temperatura de funcionamento [2]	-30 °C a 55 °C (-22 °F a 122 °F)
 A frequência de funcionamento permitida varia consoante os países e as regiões. Consulte as leis e regulamentos locais para obter mais informações O modo de astação de relá não setá disposível em países/ 	

regiões com uma única frequência de funcionamento

É necessário ligar um carregador PD compatível para a fonte de alimentação para ligar a D-RTK 3 quando utilizada a uma temperatura inferior a –20 °C (–4 °F).

PT-BR

Isenção de Responsabilidade

Ao usar este produto, você confirma que leu, compreendeu e aceitou os Termos e Condições desta diretriz e todas as instruções em https:// enterprise.dij.com/d-rtk-3. EXCETO QUANDO EXPRESSAMENTE DETERMINADO PELAS POLÍTICAS DE SERVIÇOS PÓS-VENDA DISPONÍVE IS NO SITE (HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE), O PRODUTO E TODOS OS MATENAIS. BEM COMO O CONTEÚDO DISPONIBILIZADO POR MEIS DO PRODUTO, SÃO FORNECIDOS "COMO ESTÃO" E "SUJEITOS À DISPONIBILIDADE", SEM

GARANTIA OU CONDIÇÃO DE QUALQUER TIPO. Este produto não foi concebido para crianças.

Começando

Como ligar

Carregue a Estação multifuncional D-RTK™ 3 (doravante chamada de "D-RTK Carregador portácil DJI 65 W.

- 1. Conecte o carregador à entrada USB-C da D-RTK 3. Quando o indicador de energia acender, significa que a bateria foi ativada com sucesso. Antes de usar, certifique-se de carregar até que o indicador fique verde.
- 2. Pressione e mantenha o botão Liga/Desliga pressionado para ligar/ desligar a D-RTK 3.
- Ao usar um carregador não recomendado, como um carregador com tensão de saída de 5 V, a D-RTK 3 só poderá ser carregada depois de desligada.

Como selecionar os modos de funcionamento

Pressione o botão Liga/Desliga da D-RTK 3 três vezes para alternar entre os modos de funcionamento. Certifique-se de selecionar o modo de funcionamento desejado de acordo com o indicador de modo.

- Modo estação base (M acende em verde): Usado para fornecer dados precisos para posicionamento a nível de centímetro para melhorar a precisão da operação para múltiplas aeronaves DJI[™] simultaneamente.
- Modo estação de retransmissão (M acende em azul): Depois da conexão à aeronave e ao controle remoto DJI compatíveis especificadas, instalado em um local alto e usado como retransmissor para evitar bloqueio de sinal durante a operação.
- Modo estação rover (M acende em amarelo): Usado como um dispositivo de mapeamento portátil

Instruções de ativação

- A D-RTK 3 precisa ser ativada antes de ser utilizada pela primeira vez.
 Quando desativado, o indicador do sinal GNSS pisca em vermelho.
 Quando usada como estação base/estação de retransmissão, a D-RTK 3 pode ser ativada seguindo as instruções no aplicativo DJI Pilot 2 ao estar conectada à aeronave e ao controle remoto. Certifique-se de que o controle remoto esteja conectado à internet durante a ativação.
- Quando usada como estação rover ou se o DI Pilot 2 não solicitar a ativação, baixe a versão mais recente do DI ASSISTANT[™] 2 (Série Enterprise). Conecte a D-RTK 3 ao computador usando um cabo USB-C. Abra o DJI Assistant 2 e siga as instruções para ativar o dispositivo.

Configuração

A. Estação base/Estação de retransmissão

Use a baliza topográfica e o kit de tripé (vendidos separadamente) para configurar. Certifique-se de escolher um ambiente aberto e sem obstruções. Certifique-se de que o tripé esteja estável durante o uso. (Figura A)

NÃO altere a posição ou o ângulo do tripé ou da D-RTK 3 após o nivelamento dele; caso contrário, ele deverá ser reajustado.

B. Estação rover

Use simplesmente a baliza topográfica. Baixe e instale o aplicativo DJI Enterprise. (Figura B)

Uso

Modo estação base (Macende em verde)

- Ligue o controle remoto e a aeronave. Certifique-se de que a aeronave esteja vinculada ao controle remoto.
- No DJI Pilot 2, acesse Precise Positioning Setting (Configuração de posicionamento preciso) e configure o RTK Service Type (Tipo de serviço RTK) para a Estação base D-RTK.
 Toque em > para selecionar a D-RTK 3 desejada nos resultados da
- pesquisa e espere até que o controle remoto exiba conectando à rede de transmissão da D-RTK 3.
- Toque em Calibrate Coordinates for D-RTK (Calibrar coordenadas para a D-RTK) a fim de calibrar as coordenadas para a D-RTK 3.
- A aeronave estará pronta para decolar quando o ícone RTK na barra superior do DJI Pilot 2 exibir funcionando adequadamente.

Modo estação de retransmissão (Macende em azul)

- Ligue a aeronave e o controle remoto. Certifique-se de que a aeronave esteja vinculada ao controle remoto.
- Vá à página inicial do DJI Pilot 2, toque em Linking (Vinculação) > R Station (Estação de retransmissão) para entrar no modo de vinculação. Relay
- Pressione e segure o botão Liga/Desliga da D-RTK 3, por 5 segundos, para entrar no modo de vinculação.
- Depois que a D-RTK 3 estiver vinculada ao controle remoto, o indicador de modo ficará azul sólido. A D-RTK 3 se vinculará à aeronave automaticamente
- A D-RTK 3 também pode ser usada como uma fonte de RTK ao funcionar como uma estação de retransmissão. Acesse Precise Positioning Setting (Configuração de posicionamento preciso), configure o RTK Service Type (Tipo de serviço RTK) e execute Calibrate Coordinates for D-RTK (Calibrar coordenadas para a D-RTK). ÌÓ:

Modo estação rover (Macende em amarelo)

- Habilite os recursos de Bluetooth e Localização em seu smartphone. Abra o aplicativo DJI Enterprise e siga as instruções na tela para conectá-lo à D-RTK 3.
- Configure a fonte de dados RTK para a D-RTK 3. Certifique-se de que a D-RTK 3 esteja conectada a uma rede RTK.
- 3. Crie uma nova operação para definir os pontos de controle/pontos de verificação e execute as medidas

Especificações

Modelo	R600BS
Frequência GNSS	GPS: L1, L2, L5 Beidou: B1I, B2J, B3I, B2a, B1C, B2b GLONASS: L1, L2 Galileo: E1, E5a, E5b, E6 QZ5S: L1, L2, L5 Banda L
Link de dados	OcuSync, Bluetooth
O4 Enterprise	
Frequência de funcionamento e potência do transmissor (EIRP) ^m	2,4000 a 2,4835 GHz: <20 dBm (SRC/CE/ MIC), <33 dBm (FCC) 5,150 a 5,250 GHz (CE: 5,170 a 5,250 GHz) : <23 dBm (CE/FCC) 5,725 a 5,850 GHz: <30 dBm (SRRC); <33 dBm (FCC); <14 dBm (CE)
Bluetooth 5.1	

Frequência de funcionamento e potência do transmissor (EIRP)^[1] 2,4000 a 2,4835 GHz: <10 dBm

Temperatura de funcionamento ^[2] -30 °C a 55 °C (-22 °F a 122 °F)

- [1] A frequência de funcionamento permitida varia entre países e regiões. Para obter mais detalhes, consulte as regras e regulamentações locais. O modo está disponível em países/regiões com uma única frequência de funcionamento.
- [2] É necessário conectar um carregador PD compativel para a fonte de alimentação para ligar a D-RTK 3 quando usada em uma temperatura abaixo de -20 °C (-4 °F).

RU

Отказ от ответственности

Используя данный продукт, вы подтверждаете, что прочитали, поняли и приняли пользовательское соглашение данного руководства и все инструкции на веб-сайте https://enterprise.dji.com/d-rtk-3. кРОМЕ ЯВНЫМ оБРАЗОМ ПРЕДУСМОТРЕННОГО В ПОЛИТИКЕ ПОСЛЕПРОДАЖНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ (ПОЛИТИКА КОМПАНИИ ДОСТУПНА НА СТРАНИЦИ НТР://WWW.DJI.COM/SERVICE), ПРОДУКТ И ВСЕ ДОСТУПНЫЕ С ПРОДУКТОМ МАТЕРИАЛЫ И ИХ СОДЕРЖАНИЕ ПРЕДОСТАВЛЕНЫ «КАК ЕСТь» и «ПРИ НАЛИЧИИ» БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ. Данный продукт не преданазначен для детей.

Начало работы

Включение питания

Зарядите многофункциональную станцию D-RTK™ 3 (далее — «D-RTK 3»), чтобы активировать встроенный аккумулятор перед первым использованием. Обязательно используйте зарядное устройство с поддержкой USB PD3.0 и напряжением от 20 от 5 В (например, портативное зарядное устройство DJI мощностью 65 Br).

- подключите зарядное устройство к порту USB-C на D-RTK 3. Когда загорится индикатор питания, это означает, что аккумулятор полностью активирован. Зарядку следует продолжать до тех пор, пока индикатор не загорится зеленым светом.
- Нажмите, затем нажмите еще раз и удерживайте кнопку питания, чтобы включить/выключить D-RTK 3.
- Если используется зарядное устройство, отличное от рекомендованного, например, зарядное устройство с выходным напряжением 5 в. D-RTK 3 можно заряжать только после отключения питания.

Выбор режимов работы

Нажмите кнопку питания D-RTK 3 три раза, чтобы изменить выбранный режим работы. Желаемый режим работы выбирается в соответствии с индикатором режима.

- Режим базовой станции (М горит зеленым светом): используется для предоставления точных данных позиционирования с точностью до сантиметра, что позволяет повысить точность работы одновременно для нескольких дронов DJI™.
- Режим ретрансляционной станции (М горит синим светом): после подключения к указанному совместимому дрону DJI и пульту управления, который установлен на возвышении и используется как реле связи для предотвращения блокировки сигнала во время работы.
- Режим самоходной станции (М горит желтым светом): используется как портативное устройство отображения.

Инструкции по активации

Перед первым использованием устройство D-RTK 3 необходимо активировать. Если оно не активировано, сигнал глобальных навигационных спутниковых систем будет мигать красным.

- Если устройство D-RTK з используется как базовая/регрансляционная станция, его можно активировать, следуя подсказкам в приложении DJI Pilot 2 при подключении к дрону и пульту дистанционного управления. Убедитесь, что во время активации пульт дистанционного управления подключен к Интернету.
- Если устройство используется в режиме самоходной станции или DJI Pilot 2 не отображает запрос на активацию, загрузите актуальную версию DJI ASSISTANT™ 2 (серия Enterprise). Подключите D-RTK 3 к компьютеру с помощью кабеля USB-C. Откройте DJI Assistant 2 и следуйте инструкциям по активации устройства.

Установка

А. Базовая/ретрансляционная станция

Для настройки используйте комплект из нивелирной рейки и штатива (приобретается отдельно). Настройка выполняется на открытом пространстве, где отсутствуют препятствия. Убедитесь в том, что штатив устойниео стоит во время использования. (Рис. А) НЕ изменяйте положение или угол штатива или D-RTK 3 после выравнивания штатива. В противном случае регулировку придется выполнить заново.

Б. Самоходная станция

Просто используйте нивелирную рейку. Загрузите и установите приложение DJI Enterprise. (Рис. Б)

Применение

Режим базовой станции (М горит зеленым светом)

- Включите пульт управления и дрон. Убедитесь, что дрон сопряжен с пультом управления.
- Перейдите в раздел «Точная настройка позиционирования» в DJI Pilot 2 и настройте тип службы RTK со значением «Базовая станция D-RTK».
- Нажмите >, чтобы выбрать желаемое устройство D-RTK 3 в результатах поиска, и дождитесь, пока на пульте управления отобразится подключение к широковещательной сети D-RTK 3.
- Нажмите «Калибровка координат для D-RTK», чтобы выполнить калибровку координат для D-RTK 3.
- Дрон будет готов к взлету, когда на верхней панели DJI Pilot 2 отобразится значок RTK, сигнализирующий о нормальной работе.

Режим ретрансляционной станции (М горит синим светом)

- Включите дрон и пульт управления. Убедитесь, что дрон сопряжен с пультом управления.
- Перейдите на главную страницу DJI Pilot 2, нажмите «Сопряжение» > «Ретрансляционная станция», чтобы перейти в режим сопряжения.
- Нажиите и удерживайте нажатой кнопку питания D-RTK 3 в течение 5 секунд, чтобы перейти в режим сопряжения.
- После настройки связи D-RTK 3 с пультом управления индикатор режима будет постоянно гореть синим светом. Связь D-RTK 3 с дроном будет настроена автоматически.
- При работе в режиме ретрансляционной станции D-RTK 3 также можно использовать как источник RTK. Перейдите в раздел «Точная настройка позиционирования», выберите тип службы RTK и выполните калибровку координат для D-RTK.

Режим самоходной станции (М горит желтым светом)

- Включите функции Bluetooth и «Определение местоположения» на своем смартфоне. Откройте приложение DJI Enterprise и следуйте инструкциям по подключению к D-RTK 3 на экране.
 Настройте источник данных RTK для D-RTK 3. Убедитесь в том, что D-RTK 3 подключен к RTK сети.
- создайте новую операцию, чтобы настроить контрольные/ проверочные точки и выполнить измерения.

Технические характеристики

Модель	R600BS
Частота глобальных	GPS: L1, L2, L5
навигационных спутниковых	Beidou: B1I, B2I, B3I, B2a, B1C, B2b
систем позиционирования	ГЛОНАСС: L1, L2
	Галилео: Е1, Е5а, Е5b, Е6
	QZSS: L1, L2, L5
	L-диапазон
Канал связи	OcuSync, Bluetooth
O4 Enterprise	
Рабочая частота и мощность	2,4000-2,4835 ГГц: < 20 дБм (SRRC/CE/
передатчика (ЭИИМ) [1]	MIC), < 33 дБм (FCC)
Bluetooth 5.1	
Рабочая частота и мощность	2 4000 2 4025 55
передатчика (ЭИИМ) [1]	2,4000-2,483511Ц: < 10 дБМ

Диапазон рабочих температур $^{\scriptscriptstyle [2]}$ От -30 до 55°С (от -22 до 122° F)

- [1] Разрешенные рабочие частоты различаются в разных странах и регионах. Для получения более подробной информации ознакомътесь сместными законами и правилами. Режим ретрансляционной станции недоступен в странах и регионах, где используется одна рабочая и посто.
- [2] В случае эксплуатации при температуре ниже -20°С (-4° F) необходимо подключить совместимое зарядное устройство PD для подачи питания на D-RTK 3.

Compliance Statement

FCC Compliance Notice Supplier's Declaration of Conformity

Product name: D-RTK 3 Multifunctional Station

Model Number: R600BS

Responsible Party: DJI Research LLC Responsible Party Address: 17301 Edwards Road, Cerritos, CA 90703

Website: www.dji.com

We, DJI Research LLC, being the responsible party, declares that the above mentioned model was tested to demonstrate complying with all applicable FCC rules and regulations

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party resp compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on the use is enorunsed to truc to creat the interference of the one or more of the and on, the user is encouraged to try to correct the interfe ence by one or more of the following measures:

-Reorient or relocate the receiving antenna

 Increase the separation betw veen the equipment and receiver

-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

--Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

RF Exposure Information

The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20cm during normal operation. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

ISED Compliance Notice

CAN ICES-003 (A) / NMB-003(A)

CAN IES-303 (4) 7 NM8-003(4) This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1)This device may not cause interference.(2)This device may accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Inay cause undestreto operation o inte device. L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivaines (1):L'appareil ne doit pas produire de brouillage (2):L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

The equipment compiles with RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être install ét utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

KC Compliance Notice

"해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음"

NCC Compliance Notice

取得審驗證明之低功率射頻器材,非經核准,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、 4.67世國國國之區的子前時間,中位原南、县区、國政立因有25个時間員至文所不达 大力車或變更原設計之特性及功能。低力車前頻器材之使用不得影響無能交全及干量會法通 信: 經發現有干擾現象時,奧立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用,前述合法通信。 指軟電管理並其限作業之其需導通信。低功率前頻器材刻忍受合法通信或工業、科學及醫 療用電波輻射性電機設備之干擾。

應避免影響附近雷達系統之操作。

高增益指向性天線只得應用於固定式點對點系統。

供遙控無人機類似器材遙控器之使用,應符合目的的事業主管機關有關遙控無人機之管理規



EU Compliance Statement: SZ DJJ TECHNOLOGY CO., LTD. hereby declares that device (D-RTK 3 MULTIFUNCTIONAL STATION) is in compliance with the essen requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at www.dji.c

EU contact address: DII GmbH. Industriestrasse 12, 97618. Niederlauer, Germany

GB Compliance Statement: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hereby declares that this device (D-RTK 3 MULTIFUNCTIONAL STATION) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Radio Equipment Regulations 2017.

A copy of the GB Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro compliance

Declaración de cumplimiento UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. por la present declara que este dispositivo (D-RTK 3 MULTIFUNCTIONAL STATION) cumple lo: requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.

Hay disponible online una copia de la Declaración de conformidad UE en www.dji.com/ euro-compliance Dirección de contacto de la UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Ni

Germany

EU-verklaring van overeenstemming: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. verklaart hierbij dat dit apparaat (D-RTK 3 MULTIFUNCTIONAL STATION) voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. De EU-verklaring van overeenstemming is online beschikbaar op www.dji.com/euro

nnliance

Contactadres EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Ge

Declaração de conformidade da UE: A SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. declara, através deste documento, que este dispositivo (D-RTK 3 MULTIFUNCTIONAL STATION) está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/EU.

Existe uma cópia da Declaração de conformidade da UE disponível online em w w.dji. com/euro-compliance

Endereço de contacto na UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Nie Germany

Dichiarazio e di conformità UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. dichiara che il pre dispositivo (D-RTK 3 MULTIFUNCTIONAL STATION) è conforme ai requisiti es alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/EU.

Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'i www.dji.com/euro-compliance

Indirizzo di contatto UE: DII GmbH. Industriestrasse 12. 97618. Niederla Déclaration de conformité UE : Par la présente, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD déclare que cet appareil (D-RTK 3 MULTIFUNCTIONAL STATION) est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/53/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.dji.com/

euro-compliance

Adresse de contact pour l'UE : DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

EU-Compliance: Hiermit erklärt SZ DII TECHNOLOGY CO., LTD., dass dieses Gerät rungen und anderen (D-RTK 3 MULTIFUNCTIONAL STATION) d igigen Bestim n der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung findest du online auf www.dji.com/eurocompliance

. Kontaktadresse innerhalb der EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Декларация за съответствие на EC: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. декларира, че деклародия за свответствие на ест 32 из теснтиОСОСТ СО., LTD. декларира, че това устройство (D-RTK 3 MULTIFUNCTIONAL STATION) отговаря на основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/EC.

Копие от Декларацията за съответствие на ЕС ще намерите онлайн на адрес www. dji.com/euro-compliance

Адрес за контакт за EC: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Герл Prohlášení o shodě pro EU: Společnost SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. tímto prohlašuje, že tohle zařízení(D-RTK 3 MULTIFUNCTIONAL STATION) vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 2014/S3/EU.

Kopie prohlášení o shodě pro EU je k dispozici on-line na webu www.dji.com/e

Kontaktní adresa v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

EU-overensstemmelseserklæring: 52 DJI TECHNOLOGY CO., LTD. erklærer hermed, at denne enhed (D-RTK 3 MULTIFUNCTIONAL STATION) er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

Der er en kopi af EU-overensstemmelseserklæringen tilgængelig online på w n dii /euro-compliance

EU-kontaktadresse: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ: Η SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. δια του παρόντος δηλώνει ότι η συσκευή (D-RTK 3 MULTIFUNCTIONAL STATION) αυτή συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ.

Αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση www.dji.com/euro-compliance

Διεύθυνση επικοινωνίας στην ΕΕ: DJI GmbH, Indu estrasse 12, 97618, Ni Γερμανία

ELi vastavu solevaga teatab SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD., et see (D-RTK 3 MULTIFUNCTIONAL STATION) on kooskõlas direktiivi 2014/53/EL oluliste nõuete ja muude asjakohaste sätetega

ELi vastavusdeklaratsiooni koopia on kättesaadav veebis aadressil w w.dji.com/euro compliance Kontaktaadress ELis: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksamaa

Pranešimas dėl atitikties ES reikalavimams Bendrovė "SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD." tvirtina, kad šis prietaisas (D-RTK 3 MULTIFUNCTIONAL STATION) atitinka pagrindinius 2014/53/ES direktyvos reikalavimus ir kitas susijusias nuostatas.

ES atitikties deklaracijos kopiją galite rasti adresu www.dji.com/euro-compliance ES kontaktinis adresas: "DJI GmbH", Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

(Vokietiia) ES atbilstības paziņojums: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ar šo apliecina, ka šī ierīce (D-RTK 3 MULTIFUNCTIONAL STATION) atbilst direktīvas 2014/53/ES pamatprasībām

ārējiem bū ES atbilstības deklarācijas kopija pieejama tiešsaistē vietnē www.dji.com/euro-

ES kontaktadrese: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Väcija

EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ilmoittaa täten, että tämä laite (D-RTK 3 MULTIFUNCTIONAL STATION) on direktiivin 2014/53/EU olennaisten vaatimusten ja sen muiden asiaankuuluvien ehtojen mukainen.

Kopio EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavana verkossa osoitteessa www.dji.com/euro-compliance

Yhteystiedot EU:ssa: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Ge

RÁITEAS Comhlíonta an AE: Dearbhaíonn SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. leis seo go bhfuil an gléas seo (D-RTK 3 MULTIFUNCTIONAL STATION) de réir na gceanglas riachtanach agus na bhforálacha ábhartha eile sa Treoir 2014/53/AE.

Tá coip de Dhearbhú Comhréireachta an AE ar fáil ar líne ag www.dji. comp

Seoladh teagmhála san AE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer,

Dikjarzzjoni ta' Konformità tal-UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hawnhekk tiddikjara li dan l-apparat (D-RTK 3 MULTIFUNCTIONAL STATION) huwa konformi mar-rekwiżiti essenzjali u ma' dispożizzjonijiet relevanti oħra tad-Direttiva 2014/53/UE. Kopja tad-Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE hija disponibbli onlajn fis-sit www.dji.com/ euro-compliance

Indirizz ta' kuntatt tal-UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, il-

Ġermania Declaratia UE de conformitate: Prin prezenta, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. declară

faptul că acest dispozitiv (D-RTK 3 MULTIFUNCTIONAL STATION) este c cerințele esențiale și celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. Un exemplar al Declaratiei UE de conformitate este disponibil online. la adresa www.

dji.com/euro-compliance Adresa de contact pentru UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germania

Izjava EU o skladnosti: Družba SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. izjavlja, da ta naprava (D-RTK 3 MULTIFUNCTIONAL STATION) ustreza osnovnim zahtevam in drugim streznim določbam Direktive 2014/53/EU

Kopija izjave EU o skladnosti je na voljo na spletu na www.dji.com/euro-compliance Kontaktni naslov EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemčija

a o sukladnosti: Tvrtka SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. izjavljuje da je ovaj EU Izjav uređaj (D-RTK 3 MULTIFUNCTIONAL STATION) izrađen u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU.

Kopija EU Izjave o sukladnosti dostupna je na mrežnoj stranici www.dji.co

Adresa EU kontakta: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Njem

Vyhlásenie o zhode EÚ: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie (D-RTK 3 MULTIFUNCTIONAL STATION) je v zhode so základnými požiadavkami a dalšími relevantnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ. Kópia tohto Vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii online na www.dji.com/euroance

Kontaktná adresa v EÚ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemecko

Deklaracja zgodności UE: Firma SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. niniejszym oświadcza, przedmiotowe urządzenie (D-RTK 3 MULTIFUNCTIONAL STATION) jest zgodne z adniczymi wymogami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/ UE

Kopię deklaracji zgodności UE można znaleźć w Internecie na stronie www.dji.com/ euro-compliance

. Adres do kontaktu w UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Niemcy

EU megfelelőségi nyi atkozat: A SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ezúton hogy ez az eszköz (D-RTK 3 MULTIFUNCTIONAL STATION) megfelel a 2014/53/EU Irár elv alapvető követelményeinek és más vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat másolata elérhető a www.dji.com/euro-compl

oldalon apcsolati cím: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niede

EU-försäkran om efterlevnad: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. härmed förklarar att denna enhet (D-RTK 3 MULTIFUNCTIONAL STATION) uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU. En kopia av EU-försäkran om efterlevnad finns att tillgå online på adressen w

Kontaktadress EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

Yfirlýsing um fylgni við reglur ESB: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. lýsir hér með yfir að 10 þetta tæki (D-RTK 3 MULTIFUNCTIONAL STATION) hlíti mikilvægum kröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum tilskipunar 2014/53/ESB. Nálgast má eintak af ESB-samræmisyfirlýsingunni á netinu á www.dji.com/euro

nliance Heimilisfang ESB-tengiliðar: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Ni

Germany AB Uygunluk Beyan: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. bu belge ile bu cihazın (D-RTK 3 MULTIFUNCTIONAL STATION) temel gerekliliklere ve 2014/53/EU sayılı Direktifin diğer iğli hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanının bir kopyasına www.dji.com/euro-compliance adresinden

çevrim içi olarak ulaşılabilir

AB için iletişim adresi: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Almanya

Environmentally friendly disposa



Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

Umweltfreundliche Entsorgung

Dies ist das Symbol für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten. Elektroaltgeräte dürfen nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden (einschließlich Batterien, Akkus und Lampen), sondern müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an der kommunalen Sammelstelle durch Privatpersonen oder an den von Händlern oder Herstellern eingerichteten Sammelstellen ist kostenlos. Der Besitzer von Aftgeräten ist dafür verantworrtlich, die persönlichen oder vertraulichen Daten und den vertremenden Aftanzitzen vir lichten und die Greite zu diesen eder Besizer von Angeräten ist daru verantworrlich, die personlichen oder vertraulichen Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten zu löschen und die Geräte zu diesen oder ähnlichen Sammelstellen zu bringen. Die Händler sind verpflichtet, Elektroaltgeräte für dich kostenlos zurückzunehmen. Durch diesen geringen Aufwand kannst du zur Wiederverwertung von wervollen Rohmaterialten beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente

Iratamiento de residuos responsable con el medio ambiente Los aparatos eléctricos viejos no pueden desectarse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desechados por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos e responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recoglida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a recidar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

Mise au rebut écologique

Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets Les appareils electriques usages ne doivent pas etre eminines avec les decrites résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebuit au point de collecte municipal par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précleuses et au traitement des substances toxiques.

Smaltimento ecologico

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma I veccini oispositivi elettrici non devono essere smanti insieme ai rinui resuui, ma devono essere smalitti separatamente. Lo smallimento da parte di soggetti pirvati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portaril presso tali punti di raccolta o punti di raccotta analoghi. Grazie a questo piccio impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.

Milieuvriendeliik afvoeren

Mulieuvriendelijk avoeren Oude elektrische apparaten mogen niet worden weggegooid samen met het restafval, maar moeten afzonderlijk worden afgevoerd. Afvoeren via het gemeentelijke inzamelpunt is gratis voor particulieren. De eigenaar van oude toestellen is verantwoordelijk voor het inleveren van de apparaten op deze of vergelijkbare inzamelpunten. Met deze kleine persoonlijke inspanning lever je een bijdrage aan de recycling van waardevolle grondstoffen en de verwerking van giftige stoffen.

Eliminação ecológica

Os aparelhos elétricos antigos não podem ser eliminados juntamente com os Os aparelhos elétricos antigos nan podem ser eliminados puntamente com os materiais residuais. Têm de ser eliminados separadamente. A eliminação no ponto de recolha público através de entidades particulares é gratuita. É da responsabilidade do proprietário de aparelhos antigos levá-los a estes pontos de recolha ou a pontos de recolha semelhantes. Com este pequeno esforço pessoal, contribui para a reciclagem de matérias-primas úteis e para o tratamento de substâncias tóxicas.

Изхвърляне с оглед опазване на околната среда

изыврияне с илед опзаване не околнать среда Старите електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, а отделно. Изхвърлянето в общинския пункт за събиране на отпадъци от частни лица е безплатно. Собственикът на старите уреди е отговорен за пренасянето на уредите до тези или до подобни събирателни пунктове. С това малко собствено усилие допринасяте за рециклирането на ценни суровини и за обработката на токсични вещества.

Ekologicky šetrná likvidace

Ekológický secina inkrulace Stará elektrická zařízení nesmějí být likvidována spolu se zbytkovým odpadem, ale musí být likvidována samostatně. Likvidace na komunálních sběrných místech prostřednictvím soukromých osob je bezplatná. Vlastník starých zařízení odpovídá z to, že je donese do těčhto sběrných míst nebo na obdohná sběrná místa. Tímto můžete přispět k recyklací hodnotných surovin a zpracování toxických látek.

Miljøvenlig bortskaffelse

Gamle elektriske apparater må ikke bortskaffes sammen med restaffald, men skal bortskaffes separat. Bortskaffelse på et fælles indsamlingssted er gratis for privatpersoner. Ejere af gamle apparater er ansvarlige for at bringe apparater hen til disse indsamlingssteder eller til ligende indsamlingssteder. Med denne lille personlige indsats bidrager du til genanvendelse af værdifulde råvarer og behandlingen af giftige stoffer

Απόρριψη φιλική προς το περιβάλλον

Απορμψη φυλική προς το περιραλλού Οι παλιές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπολειμματικά απόβλητα, αλλά ξεχωριστά. Η απόρριψη στο δημοτικό σημείο συλλογής μέσω ιδιωτών γίνεται χωρίς χρέωση. Ο κάτοχος παλιών συσκευών είναι υπεύθυνος για τη μεταφορά των συσκευών σε αυτά ή παρόμοια σημεία συλλογής. Μέσω της ατομικής σας προσπάθειας, συμβάλλετε στην ανακύκλωση πολύτιμων πρώτων υλών και την επεξεργασία των τοξικών ουσιών.

Keskkonnasäästlik kasutuselt kõrvaldamine

Keskutuitasaasuin kasuusein koi vaudaminie Vanu elektriseadmeid ei toih iär visata koos olmejäätmetega, vaid tuleb koguda ja kasutuselt kõrvaldada eraldi. Kohaliku omavalitsuse elektroonikaromude kogumispunktis on äraandmine eraisikutele tasuta. Vanade seadmete ellistese või sarnastesse kogumispunktidesse toimetamise eest vastutavad seadmete omanikud. Selle väikese isikliku panusega atate kaasa väärtusliku toorme ringlussevõtule ja mürgiste ainete töötlemisele.

Utilizavimas nekenkiant aplinkai

utilizavimas neketikani apinkai Senų elektrinių prietaisų negalima išmesti kartu su bultinėmis atliekomis; juos būtina utilizuoti atskirai. Tokių prietaisų utilizavimas per komunalinius atliekų surinkimo punktus yra nemokamas. Elektrinių prietaisų savininkai utilizuojamus prietaisus privalo priduoti attinkamus arba analogiškus atliekų surinkimo punktus. Tokiu būdu, įdėdami nedaug pastangų, prisidėsite prie vertingų medžiagų perdirbimo ir aplinkos apsaugojimo nuo toksinių medžiagų.

Videi draudzīga atkritumu likvidēšana

Vecas elektriskās ierīces nedrīkst likvidēt kopā ar pārējiem atkritumiem, bet tās alikvidē atsevišķi. Privātpersonām atkritumu likvidēšana komunālajā savākšanas punktā ir bez maksas. Veco ierīcu īpašnieks ir atbildīgs par ierīcu nogadāšanu sājos savākšanas punktos vai līdzīgos savākšanas punktos. Ar šīm nelielām personsikajām pūlēm jūs veicināt vērtīgu izejmateriālu pārstrādi un toksisko vielu apstrādi.

Hävittäminen ympäristöystävällisesti

Vanhoja sähkölaitteita ei saa hävittää kaatopaikkajätteen mukana, vaan ne on -------gi zamovancette er saa nøvituda kadupälkkäjätteen mukänä, vään ne on hävitettävä erikseen. Kunnalliseen keräyspisteeseen vieminen on yksityishenkilölle limaista. Vanhöjen laitteiden omistaja vastaa laitteiden toimittamisesta kyseisiin keräyspisteisiin tai vastaaviin. Tällä vähälsellä henkilökohtaisella vaivalla edistät omalta osaltasi arvokkaiden raaka-aineiden kierrätystä ja myrkyllisten aineiden käsittelyä Diúscairt neamhdhíobhálach don chomhshaol

Níor cheart seanghléasanna leictreacha a dhiúscairt leis an dramhaíl iarmharach, ach Nior cheart seangnieasanna leictréacha a dhuiscairt leis an drainnaíl iarmnarách, ach caithfear iad a chur de láimh satu féin. Tá an diúscairt ag an ionad bailiúcháin pobail ag daoine príobháideacha saor in aisce. Tá freagracht ar úinéir seanghléasanna na gléasanna a thabhairt chuig na hionaid bhailiúcháin sin nó chuig ionaíd bhailiúcháin den chineál céanna. Le hiarracht bheag phearsanta mar sin, cuidíonn tú le hamhábhair luachmhara a athchúrsáil agus le substaintí tocsaineacha a chóireáil

Rimi li jirrispetta l-ambjent

Nami nji nječeci vranještva (addim ma ghandux jintrema filmkien ma' skart residvu, ižda ghandu jintrema b'mod separat. Ir-rimi fil-post tal-gbir komunali minn persuni privati huwa b'xejin. Is-sit ta' apparat qadim huwa responsabibi biexi gbi -apparat fakam (i-postijiet tal-gbir jemi). B'dah I-fistor personali zghir, inti tikkontribwicxi ghar-riciklagi ta' materja prima prezzjuža u ghat-trattament ta' sustanzi ta-tari. tossiċi.

Eliminarea ecologică

Aparatele electrice vechi nu trebuie aruncate odată cu deșeurile reziduale, ci trebuie eliminate separat. Eliminarea în cadrul punctului de colectare local de către persoane fizice este gratuită. Proprietarii de aparate vechi sunt responsabili pentru transportul acestora la respectivele puncte de colectare sau la alte puncte de colectare similare. Prin acest efort personal nesemnificativ, puteți contribui la reciclarea materiilor prime valoroase și la tratarea substanțelor toxice

Okolju prijazno odlaganje

Starih električnih aparatov ne smete odvreči skupaj z ostanki odpadkov, temveč ločeno. Odlaganje na komunalnem zbirnem mestu je za fizične osebe brezplačno. Lastnik starih naprav je odgovoren, da jih pripelje do teh ali podobnih zbirnih mest. S tako malo osebnega truda prispevate k recikliranju dragocenih surovin in obdelavi rupenih snovi

Ekološko odlaganje

Stari elektrichi uređaji ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom, već ih treba odlagati odvojeno. Odlaganje na komunalnom sabirnom mjestu od strane privatnih osoba je besplatno. Vlasnik starih uređaja dužan je donijeti uređaje do tih sabirnih mjesta ili sličnih sabirnih mjesta. Ovim malim osobnim naporom doprinosite recikliranju vrijednih sirovina i pravilnoj obradi otrovnih tvari.

Ekologická likvidácia

Exologicka linvitacia Staré elektrosportebiče sa nesmú likvidovať spolu so zvyškovým odpadom, ale musia sa zlikvidovať samostatne. Likvidácia v komunálnom zbernom mieste prostredníctvom súkromných osôb je bezplatná. Majiteľ starých spotrebičov je zodpovedný za prinesenie spotrebičov na tieto zberné miesta alebo na podobné zberné miesta. Týmto malým osobným úsilím prispievate k recyklovaniu cenných surovín a spracovaniu toxických látok

Utylizacja przyjazna dla środowiska

toynazą p rzyszna u słotownska Nie można usuwać starych urządzeń elektrycznych wraz z pozostałymi odpadami. Wymagają one oddzielnej utylizacji. Utylizacja przez osoby prywatne w punkcie zbiórki odpadów komunalnych jest darmowa. Właściciel starych urządzeń jest odpowiedziałny za dostarczenie ich do takich lub podobnych punktów zbiórki. Zadając sobie tak niewielki trud, przyczyniasz się do recyklingu cennych surowców i odpowiedniego postępowania z substancjami toksycznymi.

Környezetbarát hulladékkezelés

A régi elektromos készülékeket nem szabad a nem szelektíven gyűjtött hulladékkal A regi elektromos keszülékket nem szabad a nem szelektiven gyüptót hulladékka együtt kidöhn, hanem a hulladékkezelésüket elkülönitve kellyégeni A közösségi gyűjtőpontokon a magánszemélyek ingyenesen leadhatják ezeket. A régi készülékek tulajdonosai felelnek azért, hogy e készülékeket ezekre a gyűjtőpontokra, vagy más gyűjtőpontok el hozsák. Ezzel a kis személyes erőfészítészel On is hozzájárul az értékes nyersanyagok újrahasznosításához és a mérgező anyagok kezeléséhez.

Miljövänlig hantering av avfall

Mujovaning nantering av avala Gamla elektriska apparater får inte kasseras tillsammans med restavfallet utan måste kasseras separat. Kassering på den lokala insamlingsplatsen för privatpersoner är gratis. Ågaren av gamla apparater ansvarar för att ta apparaterna till dessa insamlingsplater eller till iknande insamlingsplater. Med denna lilla personliga insats bidrar du till återvinning av värdefulla råvaror och hantering av giftiga ämnen.

Umhverfisvæn förgun

Ekki má farga gömlum raftækjum með úrgangsleifum, heldur þarf að farga þeim sérstaklega. Förgun á almennum söfnunarstöðum er ókeypis fyrir einstaklinga. Eigandi gamalla tækja ber ábyrgð á að koma með tækin á þessa söfnunarstaði eða á svipaða söfnunarstaði. Með þessu litla persónulega átaki stuðlar þú að endurvinnslu verðmætra hráefna og meðferð eitrurefna

Cevre dostu bertaraf

Eski elektrikli cihazlar, diğer atıklarla birlikte bertaraf edilmemeli, ayrıca atılmalıdır. Özel kışıler aracılığıyla genel toplama noktasına bertaraf işlemi ücretsiz olarak yapılmaktadır. Eski cihazların sahibi, cihazları bu toplama noktalarına veya benzer toplama noktalarına getirmekten sorumludur. Bu az miktardaki kişisel çabayla, değerli ham maddelerin geri dönüştürülmesine ve toksik maddelerin işleme alınmasına katkıda bulunmuş olursunuz.

Thailand Warning message

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทช

Mexico Warning message

"La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo e dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada."

Brazil Warning message

Informações sobre Regulamentação

Este equipamento está certificado e homologado pela ANATEL

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br.

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.



Points de collecte sur www.guefairedemesdechets.f